

NUEVOS RUMBOS

Inicia hoy sus sesiones ordinarias el Congreso Constitucional y tal sencillo suceso, corriente todos los años, despierta particular interés en esta ocasión.

Ha de resolver el Poder Legislativo en su actual período de labores acerca de los trascendentales problemas respecto de tributación que el Ejecutivo ha anunciado hace ya algún tiempo, y que todos estamos obligados a conocer.

El asunto, si bien resuelto por donde quiera que campea con firmeza la justicia y en todas partes en donde los hombres de empeños nobles en la dirección de los negocios públicos no han vacilado en enfrentarse a la tradición injusta y a los egoísmos burocráticos, es digno de detenido estudio en cada lugar en donde se presenta como cuestión que ha de incorporarse a las instituciones vigentes.

En efecto, puede haber cuestiones de detalle, talvez sustanciales, oportunas en una sociedad, que no convienen en otra; ciertas medidas quizás inadecuadas en un medio, que convienen en otro.

El asunto no es nuevo, no es tampoco cosa del otro mundo, ni menos una idea revolucionaria hoy, pero se presta para largas disertaciones en su pro y en su contra. Y en esto la importancia estriba en la cultura de quien trata la materia y en la intención que lo acompaña.

Como quiera que sea, la reforma propuesta ha venido siendo idea de actualidad en los países más avanzados, motivo de lucha en Congresos y Parlamentos, acerca de ella hay una rica biblioteca, su establecimiento ha contribuido en gran parte a formar el pedestal en que descansan muchos renombres. Buscando la justicia, tratando de vivir más equitativamente, procurando asegurar la vida del Estado moderno, cada vez más sinceramente democrático, se ha llegado a una cristalización de principios que forman el núcleo vital de los proyectos que el Ejecutivo ha sometido al Congreso y que éste ha de resolver en las sesiones que hoy inaugura.

Este periódico, tribuna libre para toda persona culta, para todos los criterios sanos, imparcial como lo dice su nombre, abre sus columnas a todas las buenas intenciones. Aquí hay un mismo espacio para los amigos y para los adversarios de la importante reforma que se va a debatir.

El problema se presenta para una contemplación alta y serena. En la discusión no veremos amigos ni enemigos, tan sólo deseamos cultura, sólo exigimos la serenidad que tal asunto requiere de parte de quien lo trate, procurando servir los más delicados intereses de Costa Rica.

La inclinación de nuestro criterio en este o en el otro sentido, no pesará nada en la atención que prestaremos a las diferentes opiniones, lo que deseamos es que la solución sea la más conveniente por su justicia, por su equidad y por su eficacia para los intereses patrios.

Eso es lo que ha de desprenderse de la discusión para la cual, lo decimos una vez más, ofrecemos ampliamente las columnas de este diario. Los que defiendan, los que adwersen, bienvenidos a EL IMPARCIAL.

Ultimas noticias acerca de la revolución en Irlanda

Continúan los combates en las calles de Dublín. - Los rebeldes mantienen un fuego constante desde las casas

Después de una heroica resistencia de 143 días, Townshend se rinde con su fuerza de 2970 ingleses

LONDRES, 29. — Un despacho para el "Herald" dice que varias partes de Dublín están abrasadas por las llamas. Continúan los combates en las calles y los disparos aislados de los tiradores. Los revoltosos, en número de 1500 resisten con el valor que da la desesperación. Las fuerzas del Gobierno dominan ahora todos los puntos fuertes. Se cree que se ha llegado a la etapa final. Hay más de cien muertos y las cifras se aumentan. Entre los habitantes civiles hay muchas víctimas de los disparos rebeldes, entre las que se cuentan mujeres y niños.

CORK, 29. — Los "sinn feiners" de ésta tuvieron la intención de levantarse simultáneamente con los de los demás puntos, pero fracasaron. Los miembros de la Junta Principal que vinieron a ésta para consultar con los caudillos locales fueron arrestados.

LONDRES, 29. — Informa el Mariscal French que las operaciones para la sofocación de la rebelión en Dublín, están llevándose a cabo satisfactoriamente. Lo que se puede llamar las fuerzas organizadas de los rebeldes están reducidas a unas pocas localidades. La principal de éstas es la calle Sackville, y parece que el Cuartel General se halla en la Administración de Correos. El cordón de tropa que se ha tirado alrededor de este distrito se estrecha a cada momento. Los rebeldes se han parapetado detrás de una línea de barricadas, y sus tiradores mantienen un fuego constante desde las casas. Hay una fuerza parapetada al Noroeste de la Tour Courts. La despejada de estos puntos es cuestión de tiempo. Los incendios del jueves causaron daños considerables. Partes de la calle de Sackville están ardiendo aún. En el resto de Irlanda los puntos principales de desorden son los condados de Gal-

way y Enniscarthy. Se anuncian desórdenes en Killarney Clonmel y Gorey. El resto del país está tranquilo. Todos los informes indican que los trastornos son locales.

BERLIN, 29. — El informe alemán de hoy dice: "En el frente occidental, en la sección de La Bassée y Arras, efectuándose activas operaciones mineras que nos fueron favorables. En el sector entre Givenchy y Engo-Helle, progresó nuestro avance. Se repelió con grandes pérdidas para el enemigo un contrataque con granadas de mano llevado a cabo por los ingleses sobre el Mosa. Fracasaron los nuevos contrataques dirigidos contra L' Homme Mort. Nuestra artillería, al Sur de Caronvillers, bajó a un aeroplano francés, pereciendo ambos ocupantes. Al Sur de Vaux, nuestro aviador Boelke hizo descender el décimo cuarto aeroplano del enemigo. En el frente oriental, las fuerzas alemanas, al Sur del lago Narocz, hicieron un empuje con el fin de mejorar el punto de observación que habíamos recuperado el 26 de marzo. Antes y después del 20 de marzo conquistamos algunas posiciones entre la granja de Stanarocze y Etachowce; capturamos allí 58 oficiales, incluyendo a cuatro del Estado Mayor, cinco mil soldados de tropa, 28 ametralladoras y diez lanzaminas. Las grandes pérdidas sufridas por los rusos se aumentaron durante la noche debido a los ataques que hicieron en masas compactas, sin lograr recuperar con ellos ni un palmo del terreno perdido. Naves aéreas alemanas atacaron el ferrocarril cerca de Wenden".

LONDRES, 29. — Comenta la Prensa el hecho de que el Rey hizo viaje de Windsor a Londres para conferenciar con Asquith y Kitchener, regresando inmediatamente a Windsor. Se ignora si esta conferencia se debe a nueva crisis en el Gabinete. Se cree que se debe al deseo de asegurar la aprobación de Su Majestad al nuevo proyecto de ley militar. Efectuóse esta mañana una inesperada reunión del Gabinete. Créese que se relacionó con la conferencia que se tuvo con el Rey. Se rumora que el Gabinete trató el asunto de Dublín. Casi todos los diarios del país piden la dimisión de Birrell. Las bajas durante el mes de abril ascendieron a 1.255 oficiales y 19.256 hombres de tropa. Anuncia el "Evening News" que los muertos y heridos en Dublín exceden de cien. La mayor parte de éstos son paisanos, pues los rebeldes disparan contra todo no combatiente que se cree leal al Gobierno. El "Daily News" dice que el Gobierno del país se halla en presencia de la crisis más grave que se conoce desde el principio de la guerra. El Primer Ministro retiró el nuevo bill, después de la discusión que reveló la oposición de todos. La elaborada transacción ha sido rota por una controversia artificial que amenaza hasta la existencia del Gobierno.

LONDRES, 29. — En los círculos de seguros marítimos reina la creencia de que otro corsario alemán logró pasar el cordón y que se halla ya en alta mar. Esta creencia ha tenido por efecto el causar una firmeza decidida en los tipos de seguros contra riesgos de guerra y un avance para ciertos puntos. Se cree que la evasión del corsario se efectuó durante el reciente bombardeo de la costa inglesa, simultáneamente con el vapor que llevaba las armas para Irlanda. Los tipos de seguro marítimo en Nueva York se endurecieron como resultado de la actitud de Londres. Los tipos reinantes en la actualidad son, de América a Londres, Liverpool y El Havre, de 30 por ciento, más un aumento de 1 y medio por ciento. De Liverpool a Bur-

Un gran robo de alhajas

Con motivo de que la casa que ocupa don José Antonio Arguedas quedó muy dañada con los temblores, se vió en la necesidad de pasarse a otro domicilio, para lo cual contrató a unos peones a fin de que le condujeran sus muebles. De estos trabajadores era uno de ellos Evaristo Bejarano Delgado, quien habiendo recibido para llevar un carriel del señor Arguedas, determinó quedarse con dicha prenda.

hajas le habían sido robadas por Alfredo Valverde Meza, aseveración que puso a la autoridad en los linderos de otra investigación policíaca, pues recordó que Valverde Meza es el abanderado de la rapiña en esta ciudad, y que por haberse fugado del presidio de San Lucas en días pasados, había recomendación de dar con su guarida.

Manuel López y José Fernández Montero, manifiestan que Bejarano llegó al establecimiento del primero vendiendo las alhajas juntamente con el carriel que las contenía.

Bejarano, además de Valverde, señaló a un tal Rodríguez como cómplice de éste en el despojo de que fue víctima, cumpliéndose seguramente el precepto aquel "ladrón que hurta a ladrón, gana cien días de perdón".

La policía sigue con inteligencia y actividad el rastro a estos amigos de lo ajeno, y dada la competencia del cuerpo de investigación de la Primera Sección de Policía, no dudamos de la seguridad del éxito; siendo los detectives Aquiles Durán, Rogelio Navarro, Enrique Cecilia y el Inspector Alfredo Fernández los autores de la captura de Bejarano.

El carriel contenía una sortija de almendras con una esmeralda; otra sortija con una piedra verde de Panamá; un prendedor de oro, una sortija de almendra, un prendedor de brillantes con un rubí en medio, un par de aretes dedondos con un brillante en el centro, un par de aretes pequeños de brillantes, un collar de corales y una sortija de matrimonio marcada por dentro "Clemencia Truque".

Caído Evaristo Bejarano en las manos de la policía, le fue comisado el carriel conteniendo solamente el collar de corales, manifiestando que el resto de las al-

deaux se cotiza al 2 por ciento. En el Mediterráneo, para puntos al Oeste de Sicilia se cotiza al tres por ciento. Para el Lejano Oriente, vía el cabo de Buena Esperanza, se cotiza al dos; aumentó el uno por ciento. Londres no hace distinción entre los vapores neutrales, pero los agentes neoyorquinos hacen una rebaja del diez por ciento a favor de la bandera americana.

LONDRES, 29. — Un despacho recibido esta tarde de Irlanda avisa que están abrasadas por las llamas las calles de Sackville y Crofton. Se hizo uso de la artillería en la sección rebelde, habiéndose retirado previamente a los pacíficos.

ROMA, 29. — El Papa tuvo una entrevista con Cusquet, que duró una hora. Luego Su Santidad envió largos telegramas al Arzobispo de Dublín.

LONDRES, 29. — Oficial. Después de una resistencia de 143 días, hecho memorable por el valor y entereza que se desplegaron, Townshend vióse obligado, a causa del completo agotamiento de los víveres, a rendirse. Antes de hacerlo destruyó la artillería y municiones. La fuerza se compone de 2.970 británicos y 6 mil indios.

Orden general para el día de hoy

Para dar cumplimiento a la Orden General No. 78 de fecha de ayer, la Comandancia de Plaza dispuso lo siguiente:

Que la compañía que debe hacer los honores del Supremo Congreso esté formada en línea a las 11.45, frente al Palacio Nacional. El personal de tropa de esa Compañía será suministrado mitad por el Cuartel de Artillería, y mitad por el Cuartel Principal.

La parada será mandada por el Teniente Coronel don Elías Ocampo, quien llevará como ayudante al Subteniente don Martín Sequeira y como abanderado al Teniente don José María Chavarría Zeledón. Será el Comandante de la Compañía el Capitán don Alberto Herrera Muñoz. Como Comandante de la sección primera, el Teniente don Arturo Altamirano; de la segunda sección, el Teniente don Teófilo Zamora; de la tercera sección, el Teniente don Arturo Hernández y de la cuarta, el Subteniente don Manuel Pérez Loaiza.

Sargentos de sección: don Alfredo Sosa Sandí y don Hernán Herrán. Sargento de escolta de bandera, don Jenaro Mora Granados; cornetas de órdenes en Jefe de la parada, don José Na-

varro y Jaime Bonilla; corneta del Capitán de la Compañía, don Alfonso Arias y tambor del mismo, corneta Rafael Rojón.

Los veintidós cañonazos serán disparados con un cañón de 807 milímetros, de montaña, y con carga de 800 gramos en la plaza frente al Cuartel Principal.

El Comandante Mayor don Víctor M. Ramírez tiene a su cargo el arreglo de las cargas y la ejecución del tiro.

Irá como Jefe de Pieza el Sargento primero, don Carlos Herrera Lobo.

La velada del Centro Ariel

Con motivo de los últimos temblores, que han hecho cundir la alarma por todas partes, la velada que el Centro Ariel proyectaba verificar anoche en la ciudad de Alajuela, ciudad de donde se nos ha informado que los últimos movimientos sísmicos fueron de mayor intensidad que en ésta, hubo de ser suspendida; probablemente esta suspensión no sea un abandono total del proyecto del simpático Centro Ariel, sino más bien una postergación para mejor oportunidad.

Huyendo de los turcos



Constantemente se ocupan los cables en difundir por el mundo los macabros relatos de los sufrimientos que los naturales de la Armenia sufren a consecuencia del mal trato que los turcos les dan. En la adjunta fotografía puede verse un grupo de mujeres de aquella región, las que han podido escapar al odio musulmán, refugiándose en territorio griego donde encuentran seguro asilo contra las persecuciones conocidas con el nombre de carnices.

La instalación del Congreso

La Secretaría de Guerra dispuso que el día de hoy, 1o. de mayo, se dispare una salva de 21 cañonazos en todos las plazas de la República donde haya guarniciones militares, comenzando a las 5 de la mañana, con intervalos de 10 minutos entre cada disparo, y que en la de San José una compañía de infantería, con el Pabellón Nacional y la banda militar, rindan los honores de ordenanza en el acto de la instalación del Supremo Congreso Constitucional que se verificará a las 12 del día.

Benéfica acción de España en la guerra

El Embajador de España en Bélgica telegrafía que el Gobierno de Estado que el Gobernador General de Bruselas, por gestiones de la Legación española, ha accedido a conmutar la pena de muerte por la de cadena perpetua a Mlle. Besigni, francesa.

Ya llegó la conocida MANTECA marca SMITH, la mejor que ha venido a Costa Rica
Unicos Agentes para Costa Rica: H. MANN & Co. :- New York
Depósito en San José: Víctor Fabián :- Teléfono 724 :- Depósito en Puntarenas: Luis Casalvolone

Noticiero diario

de Centro América

Por telégrafo y correo

GUATEMALA

Guatemala.—El interés que los ricos territorios americanos situados al Sur de los Estados Unidos están despertando desde hace varios años en aquella nación, no se limita a los puntos de vista comercial e industrial; muy lejos de eso, podría asegurarse que antes que los negociantes y banqueros, ya los exploradores e investigadores científicos, los artistas y los viajeros, deseosos de conocer nuevas comarcas, habían descubierto el vasto campo que a su curiosidad ofrecen estos países. En especial, las investigaciones antropológicas iniciadas recientemente han atraído a las tierras intertropicales una corriente de atención y estudio; y una prueba muy reciente de ello son las obras notabilísimas que se publican constantemente sobre la geología, las civilizaciones presentes y pasadas, los recursos y bellezas de la región.

Una de las personalidades de los Estados Unidos más entusiasmadas por las bellezas naturales y los monumentos históricos de la América Central, es el señor William H. Holmes, Conservador en Jefe de la Sección de Antropología del Museo Nacional

de los Estados Unidos y de la Galería de Arte de aquella nación. Ya en el invierno de 1894 a 1895, el distinguido profesor había recorrido muchas de las ruinas del Sur de México, y ahora se encuentra en ésta, de paso para las otras Repúblicas de Centro América.

Corresponsal

HONDURAS

Tegucigalpa, 27.—Muy concurrido fué ayer tarde el entierro de la señorita Josefa Valle Lazo.

—Para La Ceiba partieron don Alfredo Quiñones y señora.

—Próximamente se hará cargo de la Aduana de Amapala el Licenciado don Aurelio C. Núñez.

—Circulará en breve la revista comercial *El Anunciador*, órgano de la Casa Mansour.

—Partió para los Departamentos del Sur el doctor don Agustín Santiago Brisco, Inspector General de Salubridad.

—El doctor don Benjamín Guerrero fué nombrado Médico Forense de La Ceiba.

—Desempeña actualmente la Comandancia del Presidio de Choluteca don Emilio Ordóñez.

—El Coronel Purificación Zeledón fué agredido por varios individuos en Olanchito, resultando con varias heridas.

—Dentro de dos semanas ingresará, de los Estados Unidos, Mr. Lawten, Cónsul de aquella nación en Tegucigalpa.

TODA CLASE DE MUEBLES, COMPRO PAGANDO MUY BUENOS

PRECIOS

— JOSE R. HERNANDEZ —

Nuevo local: enseguida del Royal Bank of Canada.

Avenida Central.

—Un rayo mató a una señora en el camino de Tamara.

—Han vuelto las lluvias.

—El Gobierno, por decreto de ayer, prohibió la exportación de moneda de plata y lingotes procedentes de la misma moneda, mientras subsista la crisis monetaria que amenaza al país.

—Llueve todos los días.

—En Comayagüela falleció el Licdo. Ricardo A. Girón.

—La Escuela de Artillería ejecutó ayer tiro al blanco en las sabanas del Topcontín. Concurrió al acto el señor Presidente de la República.

—Don Saturnino Pacheco Borgrán hizo cargo de la Dirección del colegio *La Independencia*, de Santa Bárbara.

—Don Miguel Broocks abrió al público una ruleta permanente.

Corresponsal

NICARAGUA

Managua, 29.—Participo a ustedes que he dejado de ser redactor del *Eco Universal*, habiéndome hecho cargo de dicho puesto el señor doctor don Carlos A. García, autor conocido periodista centroamericano, de origen hondureño. Esperen canje telegráfico, que continuaré enviándoles personalmente. Entiendo que sabrán corresponder a él, del mismo modo que hasta hoy.

GABRY RIVAS

EL SALVADOR

San Salvador, 30.—La Asamblea derogó el decreto que señala dos años y honorarios a los Alcaldes municipales.

—Probablemente no se construirá el Mercado en la plazuela antigua de las cárceles.

—El compositor don Pedro F. Rodríguez ha escrito una marcha titulada *Dario*, que se estrenará esta noche en el Parque Bolívar.

—El Ministro norteamericano en ésta parte para Managua.

—Las *Novedades*, de Nueva York, reproducen un editorial de nuestro redactor López Pineda, publicado en el diario *La Prensa*.

—Santa Ana, 27.—Para comodidad de los temporistas, se restablece como balneario el de Coatepeque.

—La Alcaldía dictó energías disposiciones sobre ornato e higiene.

—Ha entrado de lleno la estación lluviosa; los agricultores proceden a sembrar sus milpas.

—En la jurisdicción de Metapán un norteamericano mató a otro, ambos mineros.

—San Salvador, 28.—La Universidad Nacional convoca a los estudiantes de Jurisprudencia y

Medicina, para el concurso de las conferencias de estudiantes.

—Llegó de San Miguel el Obispo Dueñas, quien sabemos irá a Honduras y después a Costa Rica.

—Con motivo de los frecuentes accidentes automovilísticos, la Dirección de Policía ha ordenado que sean examinados el próximo domingo por peritos choferes, los que actualmente sirven como tales.

—Giros a la vista, al 292 por uno.

—Háblase de la fundación de un nuevo diario.

—El Gobierno compró en 500 pesos un piano para el Instituto Normal de Varones.

—El 6 de mayo contraerá matrimonio el Ingeniero don Daniel Mass, con la señorita Clara Ceballos.

—El Obispo de San Miguel irá a Costa Rica para consagrar al doctor Volio.

—Las farmacias han comenzado a cerrarse a las 6 de la tarde a excepción de las de turno.

—Descubrieron nuevo mineral de oro en la hacienda *Santa Rosa*, Departamento de La Unión.

—Giros a la vista, al 294 por uno.

—La Asamblea se reunirá mañana. Como primer asunto tratará del libre cambio con Honduras, pues la Comisión con la misma Asamblea emitió hoy informe favorable.

—Llegó el circo López.

—La bailarina belga Verbist salió ayer tarde para Panamá.

—Ayer fué atropellado un individuo por un automóvil; está muy mal; hoy fué operado en el Hospital Rosales.

—Las *Novedades*, de Nueva York, elogian la labor del Presidente Meléndez en el ramo de Instrucción Pública.

Corresponsal

—Hoy debutará el Circo López.

—El lunes próximo partirá para Santa Ana la Compañía de Opereta.

Indicador de EL IMPARCIAL

1 LUNES Mayo

SANTORAL

Santos Santiago el mayor y San Felipe, Segismundo y Jeremías.

ASTRONOMIA

Luna nueva a las 11 h. y 53 m. p. m.

Tiempo probable en el mes: de 1 a 3 lluvias; 4 a 6 variable; 7 a 15 lluvias; 19 variable; 21 a 27 lluvias; 28 y 31 variables.

MAREAS

Pleamar en Puntarenas a las 2 h. y 47 m. p. m.

EFEMERIDES

1707. — Tomó posesión del cargo de Gobernador y Capitán Ge-

—En Santa Ana se ha inaugurado con gran entusiasmo la

Sociedad denominada *Proteccionado Escolar*.

—Sigue mejor la esposa del doctor don Carlos Meléndez.

—El Gobierno pedirá máquinas aplanadoras para componer las carreteras.

—La policía capturó a cuatro individuos que se presentaron en varias casas de comercio con tarjetas falsificadas de personas conocidas, pidiendo mercaderías.

—El café cotizase en Londres a 53 60 chelines; en California, a 13 centavos oro libra; el superior, corriente, a 11 y rescata admisible a 8.

—El Ingeniero Electricista señor Fernando Martín Espinoza, determinó planos de la Planta Eléctrica de Santa Rosa de Copán, lo que revela perfecto conocimiento de la obra.

neral de Costa Rica, don Lorenzo Antonio de Granada Balbín.

1833. — La Asamblea de Nicaragua acepta la renuncia del Jefe de Estado don Dionisio Herrera, y la reconsidera cuatro días después, suplicándole que volviera a hacerse cargo del poder e invistiéndolo de facultades extraordinarias.

1857. — Se firma en Rivas, Nicaragua, la capitulación con el filibustero Walker, por la cual se le permitió embarcarse en San Juan del Sur con 16 oficiales de su Estado Mayor.

1863. — Se crea en Nicaragua una Capitanía General y se nombra para su desempeño al General don Tomás Martínez.

HOSPITAL

Existencia para mañana... 400

Entradas

José Arroya, 63 años, Nuestro Amo.

—Robert... 39 años, Banana Sult.

—Elisa Fallas, 24 años, Las Pavas.

—Ricardo Cerda, 6 meses, Las Pavas.

—María Campos, 33 años, El Naranjo.

—Miguel Hidalgo, 29 años, Río Peje.

—Isabel Valverde, 19 años, San Marcos.

—Ruperto Soto, 70 años, Esparta.

—Richard Willind, 30 años, San Antonio.

HOTELEROS

Raúl E. Martín, Limón.

—Carlos Patiño, Guanacaste.

SAN JOSE.

Doctor C. Wilson, Limón.

“Malaroides”

Tabletas antipalúdicas

Por su composición, obran activamente en el tratamiento de todos los estados febriles, y en especial, en los casos de Paludismo, Gripe, Neuralgia, Jaquecas, Anemia y Neurastenia o Debilidad Nerviosa.

Manufacturadas por la **Botica Francesa** Hermann & Zeledón

Orden de Policía

Mientras dure la refacción de la carretera de San José a Heredia “VIA EL PASO DE LA VACA” y “LA FUNDICION”, el tráfico queda desviado por el camino de “CINCO ESQUINAS”.

El Comandante de la Segunda Sección de Policía,

JOSE MARIA PINAUD.

GONOGOL

INYECCION INFALIBLE CONTRA LA GONORREA. No produce las malas consecuencias de otros preparados y cura la dolencia radicalmente y en pocos días.

INSTRUCCIONES: Aplíquese dos inyecciones tres veces al día.

Se recomienda tomar al mismo tiempo, que se aplican las inyecciones, la siguiente fórmula:

BENZOATO DE SODIO..... 8 gramos
 UROTROPINA 4 gramos
 AGUA FILTRADA q. s. ad. 250 c. c.
 Mézclase y tómese una cucharada tres veces al día.

PREPARADO ÚNICAMENTE PARA LA “FARMACIA CENTRAL” Heredia. — Dengo Hermanos y Cia. — Costa Rica. Departamento para la venta al por mayor: “BOTICA FRANCESA”

SE COMPRA DULCE

Del 24 del corriente en adelante y hasta nuevo aviso, la Administración General de Licores seguirá comprando dulce a los particulares a CUATRO COLONES el quintal, puesto en la bodega de la Estación vieja de Alajuela o en la Fábrica Nacional en San José.

Este dulce es para la EXPORTACION Y DEBE SER, POR LO CONSIGUIENTE, BLANCO Y DE BUENA CALIDAD; sólo se recibirá en maqueta y será pagado a la presentación del recibo correspondiente en las oficinas de la Administración General.

San José, 6 de abril de 1916.

M. G. ESCALANTE, Administrador General de Licores.

DE NUEVO Y HASTA SEGUNDO AVISO, COMPRAMOS

DULCE

de buena calidad, en tapas o en marquetas, a razón de CUATRO COLONES CINCUENTA CENTIMOS el quintal, al contado, puesto en las bodegas del edificio que ocupó el Molino Costarricense, calle del Cementerio, esquina opuesta de la Fábrica de Candelas de D. Cesáreo García, en San José, o en las bodegas de D. José Figueredo, en Alajuela.

San José, 28 de Abril de 1916.

LINDO BROTHERS.

W. R. Grace & Co.

San Francisco :: New York :: New Orleans

:- Importadores y Exportadores :-

Agente General para Costa Rica:

F. WISS

--- Apartado 171 ---

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE
 LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

Hechos, no palabras

COMO CUMPLE LA COMPAÑIA "EL SOL".--Sr. Gerente de EL SOL: Por la presente hago pública manifestación de gratitud para la Compañía. Creo firmemente que esa Compañía es un positivo bien para los pobres. Yo he recibido todas las atenciones y los subsidios y ventajas que en el prospecto se ofrecen, dando EL SOL una prueba de su eficacia y prontitud en el servicio.==De Ud. att. S. S.,==María Valladares de Hernández

La Fiesta del Arbol

Y el viejo maestro—encorvado bajo el peso de años y de angustias,—la voz sedante, como hecha de ecos lejanos,—comenzó a hablar así en una riente mañana de primavera en que las montañas y el cielo eran una glorificación al azul, en la pobre casuca que albergaba todas las ansias de la escuela rural:

"Niños, dos cultos distintos simboliza La Fiesta del Arbol; dos cultos que deben recibir toda la devoción de vuestras almas.

"La Fiesta del Arbol, dicen las gentes a menudo y se oye repetir con frecuencia, pero cuán pocos son los que conocen el verdadera significado de esa expresión cuya idea se convierte hoy para vosotros en una saludable enseñanza!

Las plantas que hoy sembráis, con el cariño de vuestras manos blancas de inocente pureza, libres de pecado, en el seno de la tierra que es madre bondadosa, son el reflejo fiel de las tiernas enseñanzas que yo he arrojado en el surco virgen de vuestro corazón. Y unas y otras han de crecer vigorosas y lozanas, porque si para aquellas será la fresca primicia de la lluvia risueña bendición, habrá en vuestros corazones una corriente de ternura que haga fructificar en frutos de bondad estas lecciones de hoy.

Dos cultos, os decía. Sí, dos cultos, sacrosantos que tienen brillantes páginas en la historia de los pueblos, a través de la vida. El primero es el culto al trabajo que ennoblece y dignifica poniendo vigores en el brazo y sanas alegrías en el espíritu; que ha hecho del misero planeta en que vivimos asiento de las más atrevidas civilizaciones; y que es, a lo largo de nuestra peregrinación humana, mágico señuelo que nos indica la tierra de la verdadera promisión.

Los ojos del viejo maestro se habían avivado como por una aurora interior, y el viento traía hasta el silencio del aula perfumes de la selva vecina—donde la vida cantaba—en las mil lirras de sus pájaros—su más bella canción.

Pero la labor que más fielmente simboliza esta fiesta, queridos niños, es la labor de la tierra, que conoce el prestigio de su entraña todopoderosa, la religión de la simiente—podría decirse—que en el altar del surco celebra su más sagrada eucaristía.

Vosotros que vivís en el seno del único Dios que nadie ha podido negar todavía: la Naturaleza; que sois puros como los espejos de los riachuelos montañoses que si copiaran vuestra ventura nunca reflejaron las hondas inquietudes y las febriles ansias que engendran las ciudades; vosotros que ya sabéis como es sabroso el pan que han amasado vuestras manos; vosotros, niños, debéis aprender de memoria esta lección que os invita a amar el trabajo de la tierra y a buscar en su seno el tesoro de vuestra felicidad. Vosotros sois los guardianes del verdadero vigor de la patria, de la patria fuerte, redimida y feliz. Que nunca os ganen las seducciones de las aparentes comodidades urbanas, los destimbrantes bienestares de las urbes agitadas, porque sus resplandores son de piedras falsas, su felicidad artificial.

Quien tiene mejores músicas que las que chita el viento en

la copa de vuestros robles centenarios o las con que regalan vuestros oídos los pájaros en su gama salvaje inaprendida? Las ridículas flores de papel o de trapo que fabrica el artificio, son en manera alguna comparables con las lindas flores que la adorable fecundidad de vuestros bosques pinta con los más bellos colores y llena de los más ricos perfumes? Quién tiene de mejor manera que vosotros un concepto tan cabal de la libertad, ya que habéis visto el potente vuelo de las águilas bajo vuestros cielos vestidos de púrpura y azul y tenéis por único confin el horizonte? Niños, queridos niños, no abandonéis vuestros graneros; esta fiesta de hoy os los irá recordando en la memoria. El otro culto de que os hice mención, es el amor al árbol, a la selva, a la Naturaleza, en fin. En el fondo, uno y otro se confunden, más bien, se complementan. La tierra es adorable por la planta.

El árbol... Sabéis lo que es el árbol? Cuando venís desde las distantes lomas donde blanquean vuestras casas hasta esta otra que es jaula de sueños y de risueñas esperanzas, cuando venís por las mañanas, saltando, jubiloso a esta pobre casuca donde os espera un cariño con los brazos abiertos, qué os han dicho los árboles en su angusto silencio de depositarios de la savia que es la vida? No os han dicho nada? Es que aun no habéis aprendido su lenguaje de símbolos. Ah! no lo sepáis, sólo lo hemos aprendido los que heridos por los hombres en la bastarda lucha de intereses y de envidias, vinimos a la selva a esconder vuestras ansias, y la selva, a diferencia de lo que dice de la tierra un poeta melancólico y enfermo, nos habló con lenguaje de piedad que restañó nuestras heridas.

El árbol es un buen amigo. Vosotros, sin saberlo, o sabiéndolo apenas indistintamente, habéis ido a demandarle sombra, o flores, o frutos. Y cuando hubo que hacer leña, el hecho impudosa hizo astillas sus troncos, sin una imprecación, sin una queja.

Niños, amad los árboles. Pero no los améis solamente porque os sirven. Amadlos, sobre todo, porque ellos como vosotros, como todo en la vida, tienen una noble misión que cumplir, y necesitan, como vosotros, cariño ellos también.

Los que hoy plantamos, mañana pueden formar nuestro ataud a las cenizas de nuestros hijos, y antes que eso, tejerán una fronda de rumores que se mejorará, vista de lejos, el ala de una ave milagrosa que ampara nuestra escuela.

Id, con el recuerdo de esta fiesta, a nuestros hogares, como un ramillete de siemprevivas que florezca en vuestros corazones, y cuando con vuestros padres, ahora, y solos, más tarde, vayáis al Campo a hacer vuestras siembras, pensad que los surcos son extraños pentagramas de una misteriosa música que alegra vuestra Fiesta del Arbol...

Y el viejo maestro—encorvado bajo el peso de años y de angustias se quedó pensando que había realizado en el corazón de sus alumnos la siembra del futuro.

En mayo, 1916.

J. Albertazzi Arandaño.
(Mario del Valle.)

La Misión Diplomática de Costa Rica

De "LA SEMANA ILUSTRADA", Tegucigalpa

Hemos tenido el honor de saludar en su residencia del Hotel New York a los caballeros don Julio Acosta, don Joaquín Fernández Montúfar y don Guillermo E. González, miembros de la Misión Diplomática costarricense acreditada ante el Gobierno de nuestro país.

El señor Acosta es uno de los más prestigiados hombres públicos de Costa Rica, y platicando con él puede uno darse cuenta de sus excepcionales dotes y de su cultura extraordinaria. Durante diez años ha representado a su patria en El Salvador, en carácter de Ministro residente, y en la actualidad tiene el nombramiento de Ministro de Relaciones Exteriores. El señor Acosta es un centroamericano por convicción y es de esperarse que su labor en la comisión que desempeña—en estos momentos, tenga consecuencias favorables para toda la América del Centro. Es una realidad de consoladora el distanciamiento en que vivimos los centroamericanos y todo lo práctico que se haga con el objeto de vincularnos de veras, redundará en beneficio de los cinco pueblos y merecerá el aplauso de los espíritus comprensivos.

Líricamente, cada 15 de septiembre, aparecen estrechados, a base de la fraternidad más alta, las secciones del istmo; pero desvanecido el lirismo momentáneo se ve, por desgracia, que

nuestra comunidad es un miraje, como todo miraje engañoso y pasajero. Es lúgubre, precisamente, por ser cierta nuestra indiferencia, tiene mayor importancia la visita de la Misión costarricense. Así, separados como vivimos, nuestras Repúblicas son poco consideradas, a pesar de los adelantos que algunas de ellas han alcanzado y a pesar de la eficiencia moral que una de ellas, Costa Rica, pone en la balanza de las apreciaciones del mundo.

El Lic. Fernández Montúfar es un joven muy culto, de talento verdadero y de ideas muy avanzadas. Fué Secretario Particular del Lic. don Ricardo Jiménez, cuando éste desempeñó la Presidencia de la República. Esta sola circunstancia sería suficiente para abonarlo, si sus méritos no estuviesen sobre las incidencias de las situaciones oficiales.

Fernández Montúfar es un joven de la época, no sólo por su juventud florida sino por su educación moderna y por sus impulsos entusiastas en lo que tiene que ver con el presente y el porvenir de Centro América. Ve hondo y lejos. Tiene temperamento vigoroso, atemperado por un cultivo exquisito, de corazón y cerebro.

González es hermano del señor Presidente de Costa Rica. Ha sido aventajado estudiante de Derecho y hoy abraza la carrera de las armas, y ha obtenido ya el

grado de Coronel. Tiene enfrente un brillante porvenir, por su inteligencia y por su carácter que son dos ejentorias estimabilísimas en la bella y generosa Costa Rica.

El señor Acosta nos habló de nuestro Presidente el señor Bertrand. Nos dijo: El señor Bertrand tiene mucho prestigio en Centro América. En mi concepto es un hombre de grandes méritos y crea que hará obra fecunda en bienes para Honduras. Tiene visión clara y voluntad poderosa, según he podido observar en las pláticas que he tenido con él. Este es un país muy rico y vigoroso y con un hombre ilustrado, patriótico y enérgico como el señor Bertrand a la cabeza del Gobierno, se transformará en pocos años. A ustedes les falta el ferrocarril interoceánico. El día en que lo construyan, Honduras será una República, envidiable por su prosperidad económica.

Quien trata caballeros tan puros como el señor Acosta, Fernández Montúfar y González, tiene que sentir un vivo afecto por su país y el afecto es mayor si se ha vivido en él, si se ha visto la belleza y el dancire de sus mujeres y la gentil distinción de sus ciudadanos y si se ha sentido, como nosotros lo hemos sentido, el calor vivificante de aquella fraternidad sin tasa y el estímulo de aquella libertad eficaz.

9 de abril de 1916.

CABLES TRANSOCEAN

Servicio de la "Transocean" u "Overseas" de Berlín

BERLIN.—Llegó aquí el Jefe de la Fáblica Nacional holandesa de torpedos, enviado por su Gobierno para investigar juntamente con oficiales alemanes, la procedencia del pedazo de torpedo encontrado en el casco del *Tubantia*.

ZURICH.—Según el *Neue Züricher Nachrichten*, el Santo Padre contestó la carta del Presidente de la Alianza Israelita de Nueva York, en que éste suplica que se alivie la suerte de los judíos perseguidos por el Gobierno ruso. Declara el Papa en su contestación de ser imposible dar pasos en este asunto, afirmando al mismo tiempo que la cabeza del catolicismo debe insistir en el principio de que todo ser humano debía tenerse como hermano, y condena toda violación de este derecho, ya sea contra israelitas, ya sea contra cristianos. Finalmente el Papa expresó su satisfacción por la concordia de las diferentes denominaciones religiosas en los Estados Unidos, y ruega a Dios por el restablecimiento de la paz.

BRESLAU.—El periódico ruso *Novoe Vremya* informa de combates habidos en la costa de Kurlandia. El *Local Anzeiger* informa de buena fuente que tales informes rusos son completamente falsos.

COPENHAGUE.—Respecto al escandaloso procedimiento de los ingleses referente al saqueo del equipaje, todo el correo y fardos postales del vapor danés *Gullesfos*, en viaje de Irlanda a Dinamarca, la prensa de Berlín dice: los ingleses sobrepasan con esto aún el caso de violación del *Barotzig*.

BERLIN.—Se suspendió toda comunicación con el exterior de los prisioneros de guerra franceses en Alemania, en represalia

de haber quitado los franceses toda comunicación de los prisioneros alemanes en el Norte de África. Además, se han devuelto a Berlín seis carros de ferrocarril llenos de paquetes postales y destinados a los prisioneros franceses en los campamentos alemanes, que ya se encontraban en viaje a los campamentos para su entrega.

SOFIA.—Aeroplanos enemigos arrojaron bombas desde gran altura sobre los arrabales de la ciudad, sufriendo daños una escuela y una casa, no habiendo desgracias personales. El aviador arrojó también proclamas anunciando la toma de Erzerum por los rusos, lo cual divirtió mucho a los habitantes búlgaros, pues ya en toda Bulgaria se sabía desde hace días lo de Erzerum, como también la caída de Trebizanda.

SOLO HAY UN "BROMO-QUININA" que es el LAXATIVO BROMO-QUININA, usado en todo el mundo para curar resfriados en un día. Procuren ver si la firma de E. W. GROVE está en cada cajita. PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

Compro

A buen precio toda clase de muebles, alhajas, joyas y piedras finas, máquinass, pañolones, instrumentos de música, armas de fuego, relojes, cocinas, cajas de hierro, objetos de lujo, herramientas y toda clase de utensilios, etc.

"LA ESPERANZA"

150 varas al Sur del Mercado

JUAN RAFAEL ACUNA A.

Pomada Salemón

Remedio infalible para la curación de cualquier flicera y reumatismo. MULTITUD DE CASOS CURADOS. Fijarse en las certificaciones que acompañan a cada caja. DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA. Proprietario: Salemón Chajud. Las Juntas de Abangares. La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.



A Las Mujeres Que Temen La Maternidad

Después de muchos años de experiencia, estudio y práctica, el Dr. J. H. Dye perfeccionó el famoso "COMPUESTO MITCHELLA." El ha demostrado científicamente que ninguna mujer debe temer a los dolores del PARTO. Toda esposa, madre o hija debe sentirse ahora feliz. A ella proclamamos victoriosamente los resultados del "COMPUESTO MITCHELLA, el cual permitirá el parto de su futuro niño llena de felicidad y exenta de dolores en su cuerpo. Este incomparable remedio es también de mucha ayuda cuando se toma después del alumbramiento, porque acelera el restablecimiento, evita complicaciones, fortalece, ejercita acción sobre los pechos y glándulas secretoras de la leche, dando lugar a que esta salga en la debida cantidad y calidad para alimentar al recién nacido. El COMPUESTO MITCHELLA es puramente vegetal y no contiene Opio, Morfina, Cocaína o cualquier otra sustancia que resulte perjudicial a la esposa, madre, hija o criatura próxima a nacer. No hay necesidad de guardar dieta ni de recogerse en cama, sino simplemente una pastilla antes de cada comida y al acostarse. El COMPUESTO MITCHELLA y demás preparados del Dr. J. H. Dye, SE VENDEN en todas las buenas boticas.

¡GRATIS! A solicitud tendremos gusto en enviar un ejemplar del libro portentoso del Dr. J. H. Dye, que dice: "Como dar a luz niños sanos y robustos sin temor a dolores," y "Como llegar a ser madre," y Este libro contiene consejos muy valiosos para las mujeres que sufren.

Muy Sr. mío:—Cuando escribí a Ud. sentía malestar en todo el cuerpo, dolor de espalda, y en el costado izquierdo, debajo de las costillas; dolor en la cintura y en las piernas con tirantes, cansancio y mucho sueño. Cuando me enteré de su libro, mandé a la botica de los Sres. Blanco, por dos pomos de "Compuesto Mitchella" que estoy tomando hallándome bastante aliviada de mis dolencias. (Fda.) Sra. María C. de Palacio. S/c Carolina, Puerto Rico.

Hago a Ud. presente que todos sus medicamentos que les he recetado a mis enfermas, han dado muy buenos resultados, espero me mande más libros para darles a muchas más de mis clientas. (Fda.) Sra. Zenilmas Ruminot de A (Marzona) S/c Alhambra No. 457, Temuco, Chile, S. A.

Unico representante en Costa Rica, KIRKPATRICK HNOS. LIMON

Almacén de Música Páez y Compañía

Música, Instrumentos y accesorios.—Las novedades para piano canto, orquesta y banda. El profesional, el estudiante y el aficionado encontrará lo que necesita. PRECIOS BAJOS

Desinfector

Se practican desinfecciones de casas y habitaciones donde ha habido enfermedades contagiosas por medio de un generador de gases de formalina. Este procedimiento es el más eficaz y moderno para la desinfección y purificación de cuartos donde se van a practicar operaciones de cirugía. Informes: Carlos M. Salazar, Farmacéutico, 50 varas al Sur de "El Cometa", detrás de La Merced.

H. MANN & Co NEW YORK

Produce Exchange Building. Importadores — Exportadores — Comisionistas. Reciben en consignación Productos del país. Representante, WM. WERCKENTHIEN. Oficina: Frente al Royal Bank.

Maderas de Tarrazú

175 varas al Oeste del Mercado. Cambio tercerillas, sin descuento, por maderas. Compro bronce y cobre. Vendo una zorra (40 caballos) por la cuarta parte de su valor. Compro canarios Roller. OJO! El casco de mi fábrica "La PRIMAVERA" desde esta fecha en adelante se venderá a ₡ 45.00 quintal, calidad corriente y el especial ₡ 65.00 quintal. J. RODRIGUEZ M. TELEFONO No. 542 — APARTADO No. 256

LOS LUNES DE "El Imparcial"

LA AMATISTA

Digna tan sólo de la ungida mano; mística gema del claustral decoro...

Cetro del alto emperador Trajano; diadema de Alanzor, califa moro...

El ático cincel de Benvenuto, en los bordes del cáliz impoluto...

para que, protegida por la capa, la sombra ávida y trémula del Papa...

En el fuego lunar de mi opulencia ha nielado el artífice sumtuario...

Símbolo grave de ritual clemencia que pende del litúrgico rosario...

Majestuoso pectoral de Gloria de Alejandro y Pios, cuya historia...

y que, cuando el Pontífice aparece, es un ramo de lilas que florece...

Rafael CARDONA. (Del Poema de las Piedras Preciosas.)

IMPRESIONES DE VIAJE APUNTE

Desde la terraza de "Quinta Urbina" miro la monotonía del Lago...

Se había en su inmovilidad soñolienta la inmensa mole, como si reposara...

Quizá por eso se aduerme el Lago ahora en su reposo. No hay en su superficie...

Y tal es — claro espejo — en la quietud propicia de la hora. Copia la sombra fantasma...

Espejo maravilloso y embrujado

y abrió a todas las imágenes, todo lo copia: nubes y barezas, revolador de aves...

Hasta el sol, mientras se hunde en una encajía policroma...

Y que está el sol, a la hora, como para mirarse en un espejo. Bufón ataviado de multicolores...

Arlequín, que es como una visión de caleidoscopio, dice al oído de la tarde...

Y cuando Colombina y Arlequín (tarde y sol) han huido...

Pero persiste sin embargo largo rato en la negrura, una como imprecisa huella de luz...

C. SALAZAR GAGINI. Managua, 11 de marzo de 1915.

Croniquillas

LA COPLA

Más que en los grandes monumentos, literarios de un pueblo, más que en su literatura entera...

El alma popular española está mejor representada por uno de esos cantares sentimentales y dolientes...

Es la copla la expresión genuina del alma sentimental del pueblo...

J. V. C.

La Recif de Corail

Le soleil sous la mer, mystérieuse aurore, Eclairer la forêt des coraux abyssins...

Et tout ce que le sel ou l'iodo colore, Mousse, algue chevelue, anémones, oursins...

De sa splendide écaille éteignant les émaux, Un grand poisson navigue à travers les rameaux...

Et, brusquement, d'un coup de sa nageoire en feu, Il fait par le cristal morne, immobile et bleu...

José María de HEREDIA.

El Arrecife de Coral

El sol bajo la mar, misteriosa aurora, Alumbra la floresta de ramos coralinos...

Todo lo que la sal o el iodo colorea, Musgo, algas cabeludas, enémonas, esquinós...

Apegando el esmalte de sus regias escamas, Un pez enorme boga a través de las ramas...

De pronto, con un golpe de su encendida aleta, Hace por entre el agua lóbrega, azul y quieta...

Alceo HACERA.

MARIA LECSINZKA

(Leyenda rusa.)

Saltó de caza por las montañas el joven príncipe: Las áureas trenzas de su adorada le hacen soñar...

Mortal herida! Sangre, desmayos, y cae exánime...! Lo ha atravesado con sus colmillos el jabalí...

Junto a su lecho, llorando a mares, se ven tres víctimas: La dulce madre, la amante hermana, la novia ideal...

Llegan jadeantes hasta su gruta: "Poseo bálsamos Qua a las heridas, aunque mortales, dan curación..."

"Reina, tú el brazo derecho: hermana, tu blanca mano, Y tú, su novia, las áureas trenzas que hacen soñar..."

Dijo la hermana: "toma mi mano, sin miedo arráncala! Salva la vida del ser amado que va a expirar!"

Y murió el joven...! Las tres mujeres derraman lágrimas: Las de la madre riegan del muerto la palidez...

Donde lloraron madre y hermana, raudal espléndido De feundantes e inextinguibles aguas brotó:

Pedro NOLASCO PRENDEZ. (Chileno.)

CREPUSCULAR

Con la tristeza del adiós postrero agítase tu mano amargamente, a la luz de la tarde opalescente...

Oyése en la quietud el agorero lamentar de un zozzal; y, tristemente, armonizó sus notas el doliente...

La tarde te envolvió en un pincelazo, e imperialmente te vistió de raso. Al robar la distancia tus aromas

el dolor conjuró sus acechanzas y, en mi desolación, las esperanzas huyeron como un vuelo de palomas.

C. SALAZAR GAGINI.

SEPARACION

La luz crepuscular, en el sendero fue poniendo su lánguida tibieza, y en la fontana que la brisa besa...

Como el humo sutil de un pebetero la bruma se extendió por la dehesa, mientras que bajo un halo de tristeza...

Como para olvidar viejos resabios mi boca reclamó tus dulces labios y accediste a mis ruegos, indulgente.

Sonó a lo lejos un balar de oveja. Y al mirarte partir sin una queja, brotó mi llanto silenciosamente.

Julián MARCHENA.

Una página

- Plegaria -

Danos, Señor, nuestro amor cotidiano, como nos das nuestro cotidiano pan y la luz que vemos...

Danos, Señor, nuestro amor cotidiano, porque el sol se acuesta y sus rayos, a través de las hojas...

Danos, señor nuestro amor cotidiano, porque, después de haber llevado a nuestros labios...

Danos, Señor, nuestro amor cotidiano, hasta el postrer temblor de la agonía...

MAMADO NERVO

Mexicano.

TACK HING-LUNG & CO.

IMPORTADORES DE VARIEDAD DE MERCADERIAS

Apartado No. 72. Dirección Telefónica "Tack". Puntarenas, Costa Rica.

JEFE MILITAR!

Don Benedito Leonardo G., Comandante de Infantería del Ejército Nacional de Guatemala...

Lunes 1 de mayo TEATRO VARIEDADES Debut de la notable y bella artista ADDA, la reina de la canzonetta

TEATRO ACTUALIDADES De construcción moderna de madera contra temblores Hoy lunes 10. de mayo. Dos selectas fandas

UN PRESIDENTE QUE MUERE

Algo enmarañado va a estar el cuento este, pero es necesario: comporta una reflexión económica y el dictado al irse a la tumba de un gran patriota, de un gran país, después pararemos en el verdadero cuento que es en Costa Rica.

No recuerdo en qué provincia o departamento francés, el dueño de unas minas de carbón, que hacía vivir a su alrededor más de quinientas familias de obreros a quienes no explotaba y que estaban en una comodidad digna de la feliz Arcadia, *negóse* a vender sus minas a una compañía inglesa, quien le ofrecía UN MILLON de libras esterlinas, mejorando en un 30 o 40 por ciento el valor de ellas, corrientes.

El por qué?
"No quiero ver a esos obreros, hoy felices y sanos, demacrados y casi limosneros — contestó — y los millones en Londres!"

Pedro el Grande, de Rusia, en el golfo de Finlandia, una tarde vió levantarse una tempestad; una barca que se desamarró, tripulada por catorce soldados, iba a perecer infaliblemente entre esas rocas heladas vecinas del polo. El Czar gritábase lo que debían de hacer, pero sea que el fragor de la tempestad les impidiera oírle o que eran "neos", legos, en marinería, la catástrofe se precipitaba.

Pedro el Grande tiróse a nadar, alcanzó la barca, se hizo del timón y los trajo a feliz arribo.

En la noche era trasladado a San Petersburgo víctima de una violenta pulmonía. Dos días después murió.

"Yo espero que Dios me perdone mis faltas en cambio del bien que he hecho y querido hacer a mi pueblo", fueron sus últimas palabras.

Y algo hizo esa gran figura de la historia en bien de su pueblo porque hoy en Rusia se le venera en todas partes.

Toda mezzquita del Imperio tiene a orgullo lucir alguna prenda del "Gran Czar": ya un sombrero, un pantalón, una pluma, una espada, hasta un pedazo de zuela... Y vamos al relato que nos atañe.

En esos tiempos el tren, también como hoy, llegaba a Alajuela a las cinco o seis de la tarde.

Agonizaba un Presidente, dos días le faltaban para morir, su inteligencia estaba llena de vida, pero el mal era incurable y era asesino lento, pero seguro.

Llegó esa tarde un hombre infatigable, un empresario que al fin y a la postre buscaba como todo ser inteligente su progreso, brindándole también progreso a los demás.

Pero el progreso introducido de manera violenta a veces tiene consecuencias económicas fatales, o bien introducido por manos muy extranjeras no da los resultados apetecidos.

Así lo pensó nuestro Presidente que iba a morir y quien a través de cortinas vió o fue avisado de la llegada del empresario.

En ese lenguaje familiar, propio de nosotros los ticos, seamos o no prohombres, dirigióse a su fiel y afligida esposa que estaba cerca, diciéndole:

"Hijita, ¡ya yo me voy!, para mí es cuestión de horas. Mr. X. viene a obtener mi firma para que se lleve a cabo tal vasta empresa, pero eso sería la ruina de Costa Rica, pues si algún día lo hacemos debe ser con recursos propios. No quiero verlo, y si en el o los Gobiernos que siguen usted tiene alguna influencia, opóngase con todo empeño a que se lleve a cabo!"

Hasta qué punto tuvo razón este Presidente patriota? Que lo digan los economistas!

Y si hoy sus manes fueren consultadas para el asunto Petróleo, por ejemplo...?

La situación es parecida.

GUTIERREZ U.

Acta de instalación de la "Sociedad de Bondad"

En la villa de Acosta, a la una de la tarde del veintiseis de abril de mil novecientos dieciséis, reunió el Personal de esta Escuela, con asistencia de los grados 30., 40. y 50., se acordó fundar una asociación con el nombre de "Sociedad de Bondad".

Esta Sociedad tendrá por objeto extender y ayudar la labor de los profesores, cultivar amistades con los niños de otros planteles, proteger las plantas y los animales, formar cajas de ahorro, socorrer a los niños pobres, celebrar fiestas por lo menos una vez al mes, cultivar el dominio de la voluntad y hacer excursiones.

Habrán siete fiestas ordinarias así: "fiesta del Ahorro", "de Amistad", "del Arbol", "de las Aves", "del Anciano", "de la Patria" y "del Maestro".

La "Sociedad de Bondad" elegirá anualmente, en el segundo mes lectivo, una directiva compuesta por presidentes Honorarios, Presidente Efectivo, Vice Presidente, Secretario, Tesorero y cinco vocales.

Una vez instalada la Directiva celebrará sus sesiones ordinarias el sábado de cada semana y de ella se hará el acta respectiva.

Dado en Acosta, a veintisiete días de abril de mil novecientos dieciséis.

Firmas del Personal y de los grados 30., 40. y 50.

CORRESPONSAL

¡Atención! Lea esto que le conviene



Pesa 7 libras.

Este lujoso fonógrafo de indiscutible mérito que fuéramos aquí, que puede tocar discos de todas clases y tamaños, y que produce tan buenos resultados como cualquier otro de \$200.00 o más, se lo enviaremos a usted junto con 4 Discos (8 selecciones) y un paquete de discos dobles (\$ selecciones) y un paquete de discos sencillos (\$ selecciones) por \$5.00 Oro Americano. El Fonógrafo es de roble americano con brillante pulimento, y es sin duda alguna el mejor que usted pueda tener en su hogar, no solamente por su elegante aspecto, sino también por los innumerables ratos de placer que le proporcionará.

Además, si enviáramos el valor que puede hacerse por giro postal, inclúyase la cantidad de \$1.30 Oro para cubrir el franqueo postal.

Comerciantes: Pidan nuestro Catálogo Ilustrado de Novedades.

New York Export Company 88 Fulton Street, Nueva York, E. U. de A.

ADDA

En el Teatro Variedades

Esta noche hará su primera presentación en aquel teatro la bella y notable artista *Adda*, cuyo paso por todos los escenarios ha sido siempre un verdadero triunfo.

Adda ha sido la única mujer que con éxito extraordinario cultivó durante algún tiempo el *transformismo*, compitiendo con los más notables artistas de ese género; pero como tan rudo trabajo amenazaba perjudicar su hermosísima voz de *soprano lírica*, cuya extensión llega al *fa sobrecargado*, hubo de abandonarlo para dedicarse a la *canzonetta*, en la que es inimitable.

El triunfo de la simpática y distinguida artista *Adda* en el Variedades es indiscutible y la concurrencia esta noche a su debut, será numerosísima.

Zig-Zag

Se extendió título supletorio a favor de Ester Ramírez Solano, vecina de Juan Viñas.

Fueron nombrados albaceas en la mortuoria de Jesús Jiménez, Antonio Salas Calvo, y en la de José Mercedes Rojas, Cristina Rojas Román.

Guillermo Guardia Tinoco confirió poder generalísimo a don Alberto Echandi Montero.

En Poás se rajó el presbiterio de la iglesia con el temblor del 25.

En Heredia fue recargado el puesto de guardapeso de la Plaza de Ganado en el Proveedor Municipal.

La Municipalidad de San Rafael de Heredia acordó contribuir con la tercera parte del gasto que demande la asistencia de los ingenieros que deben practicar el deslinde de ese cantón.

En Coronado se ha acordado rellenar el puente sobre el río Macho y se ha nombrado como encargado y vigilante de esos trabajos a don Higinio Vargas.

En Tarrazú ha sido comisionado el Jefe Político para que celebre contrato de luz eléctrica con don Carlos Chacón.

Fueron nombrados para miembros propietarios del distrito de Sabana Redonda los señores Joaquín Castro, Rafael Vargas y Moisés Vega.

Zarpó de Pantareñas para La Unión, El Salvador, el vapor *Mayfair*, sin pasajeros. Llevó 110 sacos de café y 181 trozas de madera.

De San Rafael de Alajuela nos dicen que el camino entre dicha población y Poás está intranquitable. Del mismo lugar nos participan que las fincas han sido invadidas por el chapulín.

Nuestra juventud y la milicia

Varios jóvenes de esta capital, animados por un sentimiento patriótico que mucho les honra, se han acercado al señor Ministro de la Guerra con la súplica de que se sirva darles su apoyo para la formación de un cuerpo de Infantería; a dichos jóvenes, que fueron recibidos por el señor Tinoco con la galantería que lo distingue, les manifestó que les daría su apoyo decidido. A continuación publicamos la lista de

los que hasta hoy han solicitado ser inscritos en las listas del Cuerpo en formación:

- Teniente M. A. Velázquez;
- soldados E. Velázquez, Jorge Maroto T., Segundo Jiménez, Alfredo Lang, Mario Iglesias, Mario Bengoechea, José Luis Aguilar, G. Pradilla, F. G. Rohmser, Claudio Brenes, Oscar Mora Pacheco, Abelardo Flores, Edgar Kepfer, E. Roites, Rubén Iglesias.

Las informaciones de "La Información"

El afán de nuestro colega por dar noticias sensacionales a sus lectores, le hace cometer constantemente errores de tono y lomo, que a cada paso se ve obligado a rectificar.

Hace poco declaró, con la mayor seriedad, que el Jefe del Partido Republicano había citado a los diputados de su filiación política para una reunión privada, y que muy pocos acudieron a ella. Ayer tuvo que desmentirse, lo que hace sin sonrojo alguno por la fuerza de la costumbre.

Pero en la misma página en que, indudablemente obligada, vuelve por los fueros de la verdad, asienta otra falsedad con la mayor tranquilidad del mundo; también por la fuerza de la costumbre. Es ésta: dice que con motivo del retraso que sufrió el tren de Limón, no le fué posible a la Dirección General de Correos disponer la distribución de la correspondencia.

Nos extraña que el señor Director del ramo no haya exigido la rectificación necesaria, cuando nos consta, por haber estado a horas avanzadas de la noche en la Administración de Correos, que estuvieron en sus puestos todos los empleados de la misma y que no los abandonaron, hasta que recibieron de la Estación del Atlántico las valijas y dejaron hecha la distribución de la correspondencia.

Verdad es que este sistema de dar con todo el lujo de detalles y bajo títulos sensacionales, noticias falsas, es socorrido, porque

presta material para correcciones en el siguiente número, y así se llena y se vende el diario; pero desdice de la seriedad que debe revestir la prensa informativa, y constituye una burla para el público.

El accidente de ayer

Ayer a las 6 de la tarde, en la calle 8a. y avenida 7a., cerca de *El Poás*, el automóvil No. 17, pilotado por Carlos Giró, atropelló al menor Abelardo Castro Mena, de 6 años de edad.

El accidente se produjo del modo siguiente, según los testigos: el pequeño subió al estribo del vehículo sin ser visto por el chofer, y al correr el auto, perdió el equilibrio el niño y cayó cerca de la rueda trasera, golpeándose en la pierna derecha.

El Capitán don Belisario Soto, quien estaba de guardia a esa hora dispuso que el paciente fuera trasladado al Hospital; una vez en este establecimiento, el Médico del Pueblo dictaminó que tardaría nueve días para sanar.

QUON TAI CHONG & CO.

Jacobo Sánchez, COMERCIANTES — ABARROTES Y GENEROS — Pantareñas, Costa Rica.



RAFAEL CARDONA

Poeta que sale en breve para Francia

UN TIMADOR EN LA TRAMPA

Ayer como a las ocho y media de la mañana el agente de investigación Enrique Ciciliano Mora se dirigió a la estación del Ferrocarril al Pacífico con el objeto de vigilar aquel lugar a fin de ver si podía coger al malhechor Alfredo Valverde Meza, célebre ya en las crónicas judiciales de esta capital y prófugo de la cárcel de San Lucas, en donde estaba recluso por un gran robo cometido en esta ciudad, y que la prensa dió a conocer con el título de "Robo de la Bomba".

A consecuencia de que Enrique Bejarano Delgado al ser aprehendido por el robo de un carril cuando alhajado de don José Antonio Arguedas, manifestó que los objetos hurtados por él, le habían sido robados a la vez por Alfredo Valverde Meza, la autoridad recordando la historia de este criminal destacó tras de su pista a sus mejores agentes.

Este fue el motivo por el cual el agente Ciciliano Mora buscaba en la vecindad de la estación al Pacífico a Valverde, cuando al ir sobre la calle que a esa estación conduce, le llamó la atención la sorpresa manifestada por un individuo que echó a andar con apresuramiento delante de él. Redoblado el paso por el agente secreto hizo lo mismo el perseguido, quien dobló rumbo a la Plaza de Ganado; llegado a la calle que hacia se ir a la extensión que su vista abarcó

siempre ninguna parecida al hombre que perseguía, lo cual le hizo volver atrás, pues supuso que éste se había refugiado en una de las casas de la cuadra.

Efectivamente, al escurrirse de regreso las casas descubrió en una pulpería, junto a dos individuos que compraban a otro que aparentemente leía un periódico, y advirtiendo, más que convencido, de que éste era el hombre que buscaba, se aproximó a él y lo detuvo.

El ojo de la policía es certero; el lector improvisado era nada menos que Alfredo Valverde Meza, autor del robo de *La Bomba*, prófugo de San Lucas, y recientemente desvalijado de su colega Bejarano. El delincuente está en lugar seguro bajo la vigilancia de la Primera Sección de Policía.

Interrogado en su celda nos manifestó el malhechor que el 3 de junio, a las 6 de la tarde, en compañía de Filomeno Miranda y Francisco Ruiz, nicaragüense, decidieron abandonar el Presidio de San Lucas, en donde los tenían temperando, y echándose al mar buscaron la costa, llevando únicamente un trozo de madera para que la ropa se salvara. La mar se puso brava, y llevados a un lado para otro por las olas, una de las cuales sepultó para siempre a su compañero Ruiz, pudieron al fin tocar tierra a las siete de la mañana del día siguiente en Manzanillo. Una vez salvo de los peligros del mar tomó rumbo a Nicaragua en donde permaneció cerca de nueve meses ejerciendo su profesión y disfrutando alegremente de la vida; pero sintiendo en aquel país verdaderamente bello la nostalgia de la patria nativa echando de

menos las distracciones de su ciudad de San José, regresó a tierra de Costa Rica, y en su capital ha permanecido, entre el barrullo de sus calles siempre alegres, concurrendo a bailes y fiestas, en trato continuo amable con las alegres chicas de su parroquia. Su domicilio en esta capital durante casi dos meses ha sido en el barrio de la Merced, y si no fuera la agitada intromisión de los agentes de investigación de la Primera Sección de Policía, todavía estaría disfrutando del encanto de la libertad.

A Valverde le fue encontrado en el bolsillo un paquete que tiene esta leyenda: "oro medio fundido, para Luis Siebe 118 onzas". Abierto el paquete, resulta que contiene unas diez barritas de plomo sobre doradas; recibos apócrifos por ventas de oro, otro paquete que dice "ocho onzas de oro—Vale colones 1.480.—Para Siebe", una carta para Siebe y una tarjeta de invitación para un baile en el "Edén Club".

De todo lo anterior se deduce que los propósitos de esta era persistentes en Valverde, que había tomado precauciones para esquivar con la gente sencilla y le había echado el ojo al honrado comerciante señor Siebe, para mediante relaciones supuestas con él meter la mano en el bolsillo del prójimo.

A este individuo desde el 28 de este mes que se tuvo noticias en el Cuerpo de Investigación antes referido, se le persigue muy de cerca, hasta que por fin a las ocho y media de ayer le cayeron encima.

El delincuente es un hombrecito raquítico, aparentemente de mala suerte; la mirada apagada y esquivada la mayor repulsión a su rostro falta de toda franqueza; según su expresión, está conaturado con el crimen y ve como algo muy natural el presidio, siéndole indiferente la sanción social, ofreciendo como respuesta a toda interrogación una sonrisa cínica. Es un verdadero tipo "lombrosiano".

La autoridad judicial hará caer el peso de la ley sobre este impenitente del delito, y sabrá preservar a la sociedad de la amenaza de antes de esta calaña.

PROGRAMA

de la retreta que dará la Banda Militar, esta noche a las 8 en el Parque Morazán.

- 10.—Carlos Luis — Marcha — Ivanovici.
- 20.—La Dot mal placee — Ober-tura — Lacombe.
- 30.—Marcha turca — Filenberg.
- 40.—Traviata — Fantasia — Verdi.
- 50.—Dolores — Vals — Waldteufel.

Lunes 10. de mayo de 1916.

El Director

ALFREDO MORALES F.

Obras de autores

de fama universal

- Paul Bourget (De la Academia francesa) *Le Sens de la Mort* \$ 2.25.
- Paul Bourget (De la Academia francesa) *Le Démon de Midi* 2 tomos \$ 4.50.
- Emile Verhaeren, *Les Forces tumultueuses* \$ 2.25.
- P. Eduardo Vitoria, S. J., *Prácticas Químicas*, para Cátedras y Laboratorios, \$ 10.00.
- Arturo Cuyás, *Hace falta un muchacho*. Libro de Orientación en la vida para los adolescentes, \$ 2.25.
- Angel Ganivet, *La Conquista del Reino de Maya*, \$ 1.75.
- Angel Ganivet, *El Escultor de su Alma*, \$ 1.25.
- Maurice Maeterlinck, *El Templo Sepultado*, \$ 2.00.
- BIBLIOTECA CLASICA. — Nicolás Maquiavelo, *Obras Históricas*, 2 tomos, \$ 3.50. *Obras Políticas*, 2 tomos, \$ 3.50. *Sublevación de Nápoles*, capitaneada por Masaniello, \$ 1.75.
- Recuerdos de un Anciano, por el Excmo. señor don Antonio Alcalá Galiano, \$ 1.75. *Poetas Satíricos Latinos*, Juvenal y Persio, \$ 1.75.
- Lorenzo Graclan, *El Crítico*, 2 tomos, \$ 2.75.
- DON QUIJOTE DE LA MANCHA. La única edición del Centenario que ha llegado al país.

corregida con presencia de la edición príncipe, dialogada y reformada con arreglo a la moderna ortografía y con notas aclaratorias. Un tomo encuadrado lujosamente a la francesa, \$ 2.00.

Miguel de Unamuno, *Vida de Don Quijote y Sancho*, \$ 2.25.

Compre usted la *Novela de Bolsillo*, Publicación semanal de renombrados autores. Precio, \$ 0.20.

LIBRERIA DE JAIME TORMO. Encuadernación, Imprenta, Papelería, Utiles para Oficinas y Escuelas. Apartado 439. Esquina frente al Correo. Teléfono 664. San José.

Sociales y Personales

En San Joaquín de Heredia falleció doña Petronila Serrano v. de Zeledón.

Enferma de cuidado se encuentra en Cartago doña Chepita Argüello de Calivá.

Con el nombre de María Eugenia será bautizada una niñita de don Eladio Salazar y de doña Anita de Salazar.

De The Aguacate Mines regresó la señorita Anita Zeledón.

De Orotina llegó doña Loja de Murillo acompañada de su hija Elena.

Se halla enferma en San Pablo de Heredia la señorita Bernabé Vindas.

Salieron con rumbo a Alajuela los señores Carlos Francisco y Miguel Umaña, Joaquín Montero y José Vargas Porras.

Llegó del Guanacaste don Remberto Briceno.

En Heredia se encuentran en fermos don José María Viquez, don Manuel González Tejada, don Abel Sáenz y un niño de don Carlos Lizano.

En la misma ciudad se encuentran delicadas de salud doña Celia Zumbado de Quesada, doña Dolores Elizondo v. de Sáenz y la señora de don Ramón Brenes.

Cumplió años anteayer la estimable señorita Ida Rudín.

Fue bautizado ayer el menor de los niños de don Rubén Herrera y doña Elia de Herrera con el nombre de José Manuel.

Estuvo ayer en Escasú don Alejandro Salazar U.

Don Marco A. Guido contraerá en breve matrimonio en Pantareñas con una bella señorita de esta capital.

La familia de don Alberto Yong está de temporada en Chomes.

Sigue mejor el Pbro. Dr. don José Trinidad Araya, Cura de la Soledad.

El activo comerciante de esta plaza don Fausto Calderón Coto, socio de la firma comercial Collado & Calderón, salió ayer para el puerto de Pantareñas en viaje de negocios. Nos complacemos en desear al estimado amigo un feliz viaje.

Hemos tenido el gusto de ver ya completamente restablecido de su enfermedad a nuestro estimado compañero de labores don Leonardo Montalbán, motivo por el que lo felicitamos y le hacemos presente nuestra infinita alegría.

La hermana de la caridad encargada de la cocina en el Hospital, al tratar de ajustar un tornillo de la máquina eléctrica para moler café, tocó un dedo otra parte del aparato, recibiendo un fuerte golpe eléctrico que por poco le destroza el dedo. Fue atendida con asiduidad por el Doctor Facio, de turno en el Hospital.

Continúa mejorando el Lic. don Euillio Espinosa.

Conferencias sobre el espiritismo

Damos aquí un resumen de las conferencias que ha hecho ya sobre el espiritismo el señor Cura encargado de La Soledad, como introducción a tan importante materia.

I.—Existencia de los Espíritus Superiores que se disputan el dominio del Universo. La existencia supone la de un mundo sobrenatural y su lucha y preeminencia nos prueban que ese mundo está dividido en bueno y malo.

II.—Origen de la división del mundo sobrenatural: causa primordial de la lucha entre el bien y el mal. La primera lucha existió en el cielo. Explicación del pasaje de San Juan: "Hubo en el cielo un gran combate etc".

III.—La encarnación del Verbo Eterno fue la que ocasionó la división de los espíritus. Pruebas. Habitación de los rebeldes en el infierno y el aire. Pruebas. Razon de esta doble habitación La lucha de la tierra.

IV.—Influencia del mundo superior sobre el inferior por medio de los príncipes y subditos espirituales de los dos Espíritus superiores que se disputan el mando del Universo.

Documentos defectuosos del Registro de la Propiedad

José María Camacho Robles, Ramón Castro Chaves, Cecilia Salazar Otárola, José Oviedo Rojas, Carlos Wille Kupper, Hipólita Ruiz Portuguez, Ramón Ruiz de ú. ap. Luis Calvo de ú. ap. Victoriano Santamaría Jiménez, Joaquín Zúñiga Delgado, Emilio Salazar Otárola, El Estado, José Lucía Miranda González, Mauro Monge Gamboa, Simón Solórzano Campos, Logia Galeod, Adolfo Murillo Murillo, Sabas Vindas Cortés, Santiago y Ramón Ruiz ú. ap. El Fisco, Oscar Padilla Castro Magdalena Flores Fernández, Clotilde Hernández Benavides, Patrocinio Hernández Barquero, Santa Ana Pereira Guzmán, Rogelio López Fernández, Concepción Sánchez Rivas, Francisca Guerrero Herrera, Guillermo Rojas Fuentes, Leandro Hernández Arce Rafaela Ruiz Madrigal.

MAN CHON SING & CO.

ALMACEN DE GENEROS Y ABARROTES JOSE CHEN APUY & CO. Teléfono No. 18. Dirección Telefónica "Sing" Puntarenas, Costa Rica.

RELOJERIA SUIZA

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos. Relojes de pulseras para señoras, surtido muy variado.

TIPOS DE CAMBIO DEL BANCO DE COSTA RICA

Table with exchange rates for London, New York, San Francisco, New Orleans, Paris, Hamburgo, Italia, España.

Fábrica de tostar y moler café "LA COSTA RICA" Teléfono No. 354. Se tuesta y muele café a ₡ 1.25 el quintal.

"CHICLETS"

En la primera oportunidad que de Ud. se apodere el deseo de fumar MASQUE CHICLETS!!!

Quando vaya al Teatro o al Cinematógrafo lleve consigo una cajita de Chiclets. Mascándolos no sentirá el deseo de salir a fumar un cigarrillo en los entrepaños, dejando a su bella compañera sola.

SANTIAGO PALACIOS.—Agente. Teléfono No. 599. — Pasaje Jiménez. San José.

El matrimonio a través del país

Provincia de San José

La Dolorosa.—Don Abel Flores, ú. ap., con la señorita Rosa Berrocal, ú. ap.

Don Juan Rafael Argüello de Vars con la señorita Matilde de Mendiola Zaldívar.

El Carmen.—Don Miguel González Machado con la señorita Clemencia Lara Fernández.

Don Bienvenido Miranda ú. ap., con la señorita Lidia Calderón Soto.

La Merced.—Don Carlos Herrera Angulo con la señorita María Rosa Calderón, ú. ap.

Don José Luis Obando Bonilla con la señorita Emérita Cabrería Chavés.

Don Juan Bautista Zamora Hernández con la señorita Luz Fernández, ú. ap.

Don Luis Rodríguez Quintero con la señorita Rosa Chaves Jiménez.

Don Víctor Manuel Arquín Céspedes con la señorita Marta Solano, ú. ap.

Don Jaime Gutiérrez Varela con la señorita Angélica Vargas Monge.

Don Abdenago Romero ú. ap. con la señorita Adelia Marín Acaña.

Don José Mario Solano Garita con la señorita Josefina Solano Acevedo.

Don Juan Rojas Villalobos con la señora Emilia González

Flores v. de Porras.

Don Francisco Vargas Rodríguez con la señorita Herminia Lizano Flores.

Curridabat.—Don Víctor Sánchez Fernández con la señorita María Engracia Tenorio Chinchilla.

Santa María.—Don Rosa Fernández Castillo con la señorita Orfilia Bonilla Picado.

Santa Ana.—Don Salvador Hernández Ancha con la señorita Marcelina Castro ú. ap.

Provincia de Alajuela

Ciudad.—Don Eladio Calvo Fernández con la señorita Angélica Piedra ú. ap.

Don Gregorio Sáenz ú. ap. con la señorita Prudencia Morales Porras.

Don José Vargas Rodríguez con la señorita Rosa Alpizar Cambronero.

Grecia.—Don Noé Mondragón Serrano con la señorita Dina López Cruz.

Don Juan Zamora Alvarez con la señorita Lucía González Murillo.

Atenas.—Don Manuel Fernández Villalobos con la señorita Rosa Mondragón.

Don Rafael González Esquivel con la señorita Rosa Calvo Morera.

Don Aurelio Venegas Sánchez

con la señorita Ermelinda Campos Pérez.

Don Pablo González Porras con la señorita María Arce Reyes.

Alfaro Ruiz.—Don Miguel Rojas Zamora con la señorita Leonor Pérez Solís.

Provincia de Cartago

Ciudad.—Don Andrés María Hidalgo ú. ap. con la señorita Manuela Hernández Alvarado.

Provincia de Heredia

Ciudad.—Don Eulogio Isaías Villalobos Zamora con la señorita Evangelina Vargas Chaverri.

Don Rafael Lobo Zumbado con la señorita Anita Espeleta Sosa.

Don José Ana Flores Pérez con la señora Anita Ramírez Acaña v. de Arguedas.

Barba.—Don Juan José Carazo Chavarría con la señorita Angelina Matilde León Hernández.

Santo Domingo.—Don Emilio Bolaños ú. ap. con la señorita Luisa Villalobos Villalobos.

Don Octaviano Rodríguez Salas con la señorita Baltasara Barquero Madrigal.

Don José Argüello Bolaños con la señorita María Bolaños González.

Don Urbino León Campo con la señorita Rafaela Arce Arce.

Provincia de Guanacaste

Santa Cruz.—Don Antonio

Castillo ú. ap. con la señorita Sabina Morales ú. ap.

Don Pablo Leal Vázquez con la señorita Zeneida Bustos Guzmán.

Don Inocente Villafuerte Villareal con la señorita Julia Baldano ú. ap.

Provincia de Limón

Ciudad.—Don William Charles Smith con la señorita Mary Mac Nally Francis.

Talamanca.—Don Emilio Ross ú. ap. con la señorita Ana María Quirós ú. ap.

El Despertar de los Trabajadores

Ha circulado el No. 1 de esta importante revista mensual que dirige y redactan don Guillermo Casasola A. y don Juan López C. Trae este número interesante y variado material que demuestra a las claras el buen gusto de selección de nuestro amigo el señor Casasola y que pone de relieve el esfuerzo que ha debido desplegar este batallador para llevar a feliz término la obra de fundar una revista de tal índole en ambiente como el nuestro tan poco propicio para esta clase de "amables idealidades".

Gustosamente correspondemos a su saludo y le deseamos vida libre de contratiempos.

GRAN REALIZACION DE PLANTAS

Mayo, principio del invierno, es el mes de plantar y reformar los jardines. Ofrecemos una enorme cantidad de plantas a precios nunca vistos por lo baratos.

Lista completa y muestras en "El Invernadero Anderson". El precio de las coronas, ramos, canastillas, etc., es el más bajo en plaza, y la calidad de los trabajos es bien conocida de todos.

Construimos, reformamos y cuidamos jardines por pequeños pagos mensuales.

ALFREDO ANDERSON, Inicialor y fundador del "Bosque de los Niños".

Plantas fuertes de Fresas a ₡ 10.00 el mil.

CAFE PARA EXPORTARLO AL NUEVO MERCADO NO HAY INCONVENIENTES COMPRAMOS DE BUENA CLASE SEIS MIL SACOS P G NOLOS AL CONTADO P-RA OFERTAS EN LA ALSINA Y PEREZ MARTIN IMPRENTA ALSINA ESPANA Y COSTA RICA

"EL HOGAR" Compañía de Seguros y Protección de la Salud Ninguna empresa de esta clase ofrece un servicio médico mejor atendido por los facultativos más notables del país, como son los doctores:

- Don Carlos Durán, Don Francisco J. Rucavado, Don Mauro Fernández, Don Pánfilo J. Valverde, Don Rafael Calderón Muñoz, Don Jorge Lara, Don Jenaro Rucavado, Don Teodoro Picado, Don José María Barrionuevo, Don José María Soto, Don Mariano Rodríguez, Don José Corvetti, Don Antonio Giustiniani, Don Roberto Fonseca Calvo, Don David Quirós, Don Eduardo Uribe, Don Amancio Sáenz, Don Julio Aguilar, Don Emilio Echeverría, Don Carlos Pupo, Don Antonio Facio, Don Federico Zumbado, Don Luis P. Jiménez, Don Constantino Herdocia, Don Marcos Zúñiga, Don Ricardo Jiménez Núñez, Don Rubén Umaña, Don W. E. Inksetter, Doña Jadwisia de Picado, Don Solón Núñez

Por 2 colones mensuales subsidio diario de 2 colones y 200 colones en caso de muerte del asegurado.

Póliza total de economías de ₡. 200 - ₡. 500 - ₡. 1000

Prospectos en la Oficina Provisional

Puntarenas al lápiz

Abril 27 de 1916.

Marquitos Guido se casa. Una archisimpática señorita Josefina, que hace su temporada de verano en Puntarenas, ha cautivado con su gracia andaluza, el corazón del amigo, quien peregrina por las arenosas calles porteñas, loquito, pero loquito de amor.

Otro de nuestros jóvenes, esperanzas del futuro, que también entrará al redil del matrimonio, es Manuel Lizano. Manolito, diminutivo cariñoso con que le distinguen sus amigos, ha escogido para reina de su hogar, una portañesa salerosa y de unos ojos negros y expresivos...

Don Juan del Romero y Casal, ha declarado guerra sin cuartel a las casas viejas y ruinosas. Cada una de sus disposiciones, disparadas con cañones cuarentañados, diz que dicen, será castichón caído, sin jerónimo de duda.

El ímpetu demoleedor de don Juan, en contrarío campo propicio en Puntarenas. Son tantas las casas viejas y ruinosas que recuerdan a la antigua Perla del Pacífico!

Como en esto marcha el Atila moderno sin que se le resbale el de "palo", todo saldrá a pedir de boca, lo malo sería un traspás y que el tiro, escapado por la culata, diera al traste con el Palomar Moruno de don Juan del Romero y Casal.

Los chicos del Municipio se proponen llevar a cabo una obra magna. Enlazar a Puntarenas con el manglar

del otro lado del estero, por medio de un puente. Chicho Molina llama a la obra sueño de oro. Seguramente porque Chen A. puy suscribió cuatro mil colones para iniciar los trabajos. Pero con todo y el sugestivo título que le da, Chicho participa del entusiasmo de Juanito Guido, Alberto Delgado y demás compañeros de concejo.

Y como las cosas hay que hacerlas en caliente, ya ellos han visitado el lugar donde debe efectuarse el enlace proyectado y por demás está decir que regresarán la mar de contentos y satisfechos de la inspección practicada.

Pues, adelante, muchachos entusiastas.

Se dice en corrillos que la Municipalidad, como las cosas hay que hacerlas en caliente, ya ellos han visitado el lugar donde debe efectuarse el enlace proyectado y por demás está decir que regresarán la mar de contentos y satisfechos de la inspección practicada.

Y qué dirá de esto don Alberto? Los suspicaces green, sepa Dios en que se fundirá, que también tirará de la cuerda, añada tiempo ha al "cuello municipal", gracias a la sapiencia del carísimo Presidente Municipal.

Y yo pienso que habrá liquis-miquis para rato. Bien por los de la barra.

RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN! Unica preparacion que quita la caspa y evita la caída del cabello. De venta en la "Pelequería Española" y Botica Oriental.

Gran Depósito de Maderas DE SUAREZ Y CUETO Avisamos a nuestra numerosa clientela que por contrato celebrado con Mr. G. H. Massey, hemos cerrado el depósito de maderas, trasladando las existencias al "Depósito de maderas del Pacífico" (antes "Pacific Lumber & Co.") que seguirá surtiéndose de nuestro Aserradero de Orofina.

"PLATANINA" Rica en sustancia nutritiva, incomparable para la digestión para niños y enfermos, en el uso culinario reemplaza a la Maicena, al Sagú y a la Tapioca. Recomendada por el Cuerpo Médico de la Habana. (BANANINA) reemplaza a la leche lacteada. DEPOSITOS: en la cafetería "La Garantía", frente al Pasaje Jiménez y en "La India".

Edgar Knorr & Co. San José - Limón GRAN ALMACEN de géneros y abarroses Cerveza Pfaff's

LA NAVARRA - avisa a los clientes del ya conocido refresco - X que a partir del próximo 1o. de mayo, el valor de UN CENTAVO que la fábrica paga por cada TAPITA "X", irá exclusivamente a beneficio de la SOCIEDAD SAN VICENTE DE PAUL según convenio hecho con esta institución. San José, abril de 1916.

AVISO IMPORTANTE Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas. Pida informes y precios a RIVERA Y CIA. Teléfono No. 11. Cartago Apartado 21.

Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

Punto mas céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

BOLETIN DE LIMON

RAPIDAS

TEMBLORES.

A causa de no haberse sentido en el día de hoy ni un temblor, los ánimos se han calmado mucho.

SOCIALES.

Partió hoy para San José el señor Alcalde Primero de este cantón.

—Regresó hoy de San José, acompañado de su familia, el señor Manuel Marín Q., Agente Fiscal de esta provincia.

—Completamente restablecido de salud se encuentra Fernandito, hijo de nuestro amigo don Ricardo Mora. Nos alegramos mucho.

—Para Talamanca salió hoy el señor don Manuel Luján, quien va como auxiliar del ingeniero de esa región.

SPORT.

Un poco decaído se encuentra en este puerto, y es por la causa de no contarse con buenos y entusiastas elementos.

INSTRUCCION PUBLICA

El Personal Docente, de esta provincia está formando la Sociedad de Instrucción y Recreo, y tiene la gran idea de formar una sociedad de economías y socorros mutuos, para lo cual está elaborando los correspondientes estatutos. Digna de aplauso es la armonía que existe entre este personal.

CONFERENCIAS.

En este mes de abril se han dictado cuatro conferencias de maestros; dos el señor Inspector de Escuelas, una el señor Director de las escuelas de Limón y una el maestro don Alberto Rees. Este estuvo muy feliz en el desarrollo de su tesis: "Incorporación sobre los castigos corporales". Lo felicitamos.

SUPLICA.

Suplicamos al señor Agente Fiscal haga todo lo que esté a su alcance para que sean cobradas las multas impuestas por computaciones. Por ejemplo la Junta de Educación de Siquirres tiene una por valor de ₡ 500.00; la de Matina otra por ₡ 600.00, y la de Bananito otra por ₡ 101.00. Estas multas fueron impuestas desde el 10 de diciembre del año próximo pasado y dichas Juntas no han hecho aún efectivas esas cantidades.

LA ESCUELA DE NIÑAS.

Con cuatro mil colones cuenta actualmente la Junta de Educación de este cantón para terminar las reparaciones en la Escuela de Niñas de esta ciudad, deteriorada por el último incendio del 7 de abril del año próximo pasado.

JUNTA DE EDUCACION.

De suma necesidad es crear la plaza de Juez Segundo Escolar, ya que es sumamente grande el número de multas que hay que cobrar, y aunque el señor Arburo la, quien desempeña el puesto de Juez Escolar, es muy activo no da abasto. Es de igual urgencia crear una plaza de portero para la escuela de esta ciudad.

ESTADO DE LAS JUNTAS DE EDUCACION DE LA PROVINCIA.

Los libros del señor Tesorero Escolar arrojan el estado siguiente hasta el 31 de marzo de 1916:

Table with columns: Matina, Talamanca, Limón, Guapiñes, Pocora, Westfalia, Jiménez, Bananito, Pacuarito, Cahuita, Guácimo, Estrada. Rows: Haber, Debe.

APLAUSO

Lo merece el señor Inspector de Escuelas de esta provincia, don Máximo Blanco, por el gran esfuerzo que ha hecho por aumentar el número de alumnos que en este año asisten a las clases.

En la Escuela de Cieneguita el total de alumnos asciende a 132 niños, divididos así: 2 los grados con 82 alumnos. Las maestras de estos grados son las señoritas Cipriana Ennis, Directora, y Verónica Ennis; y un segundo grado con 50 alumnos, cuya maestra es la señorita Matilde Jalett. Creemos de necesidad la creación de otra plaza de maestra de segundo grado de esta escuela.

—La escuela de Guácimo cuenta con 120 alumnos. En esta escuela el cuarto grado se halla sumamente recargado de trabajo.

—En la Escuela de Siquirres hay 90 niños, de los cuales gran parte cursan el tercer grado.

—A la escuela de Limón asisten 365 niños, y su personal no deja nada que desear.

TRANSACCIONES COMERCIALES.

Los señores Hubbard and Company compraron hule y cacao por valor de 5.500.00 colones.

—Alejandro Castro Dobles dió sobre una cosecha de cacao y hule ₡ 1.200.00.

CRONISTA SOCIAL

LAS ALMORRANAS SE CURAN EN 6 A 14 DIAS.

Se garantiza que el UNGÜENTO PAZO curará las Almorranas, simples, sangrantes con picazón ó externas en 6 á 14 días ó se devolverá el dinero. Hecho por la PARIS MEDICINE CO., St. Louis, E. U. de A.

CASA DE MADERA

EN LA BOCA DE LA SABANA

Alquilo una, cómoda y bien provisto de jardines. Precio moderado. Entenderse con el Licdo. don Porfirio Góngora en el bufete del Licdo. don Ricardo Pacheco.

Salomón Castro

JUAN BENITO WONG & Hno.

SURTIDO COMPLETO DE MERCADERIAS

Dirección telegráfica "Wong" Apartado Número 8. Puntarenas. — Costa Rica.

Madrid, 25.

Existe un gran derrame de agua en San Francisco de Mata Redonda en la avenida 8a. Oeste, entre calles 38 y 40 Norte. La inundación la produce la acequia de Pavas.

—Entre la calle 10 Norte y avenida 7a., o sea en la esquina de "La Bomba", un poste de luz está completamente inclinado por el gran peso del transformador. Es peligroso dicho poste, sobre todo si sigue temblando.

—Se verificó un baile en el distrito del Hospital de las 8 p. m. a la una de la madrugada en casa de Josefina Castro, con motivo de celebrarse allí un matrimonio.

Circular a los Jueces Civiles de la República

La Corte Plena, en sesión ordinaria verificada a la una de la tarde del diez y siete de los corrientes, con vista de la comunicación del Ministerio de Justicia en que expresamente acepta la indicación hecha por este Tribunal en sesión del cuatro de este mes relativa a la forma en que debería seguirse entregando los protocolos a los Notarios para dar cumplimiento al precepto del artículo 39 de la Ley Orgánica del Notariado, reformado por la de 18 de junio de 1915, de entera conformidad con las prescripciones del artículo 33 de la misma ley, acordó decir a ustedes que en adelante deben extender las constancias, con vista de las cuales la Secretaría de Gobernación entregará en lo sucesivo cada nuevo protocolo a los Notarios o Cartularios, y que en esas constancias se expresará: 1o.—Que se ha recibido el protocolo anterior, el que se determinará con el número que le corresponda y la fecha en que fue principiado; y 2o.—Que el protocolo tiene la razón que prescribe el citado artículo 33 puesta por el Notario o Cartulario al pie de la última escritura, de estar concluido, etcétera; no debiendo ustedes expedir tales constancias sino cuando se hayan recibido los protocolos respectivos con la razón indicada.

JOSE ALBERTO CASTRO. Secretario de la Corte.

LOS ARBOLES

Hay un misterioso enlace de los pueblos y sus montes, no basta el poder, no bastan los mármoles ni los bronces. Es preciso que haya huertos, es preciso que haya bosques, ¡Sin esos abrigos verdes no hay salud en las naciones! Ama y venera a los árboles, no los mates ni los cortes.

Su savia, que los antiguos consagraban a los dioses, es de nuestra roja sangre hermana pálida y noble, y cuando de un tronco herido la savia hacia el suelo corre, algo que se escapa sienten los humanos corazones. Ama y venera a los árboles, no los mates ni los cortes. Manuel Fernández Juncos.

Juan Knohr e hijos

!!! Contra temblores !!! Acabamos de recibir Tela embreada MAS BARATA QUE EL HIERRO

EN CUESTA DE MORAS

está situada la Tintorería de Carlos Peralta Se garantiza la más rigurosa higiene en los procedimientos

— VA LLEGO —

El azúcar del Ingenio "LAS VUELTAS"

— de — ROHEMOSER HINOS

— EXCELENTE CALIDAD Y PRECIOS BAJOS. —

MONTEALEGRE & BONILLA

IMPORTADORES - EXPORTADORES

Compramos café de buena calidad

Nueva York San José, C. R. 80 Front Street 2a. Avenida Oeste No. 10

LA MEJOR

FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS

Ofrecemos a nuestros clientes y al público en general, los productos de esta Fábrica, bien conocidos y acreditados ya por su bondad y pureza:

KOLA CHAMPANA superior y KOLA corriente sin rival. LIMONADA verdadera y ZARZA apetitosa. GINGER ALE y CREAM SODA excelentes. ¡Novedad! El refresco más exquisito, el refresco del día — CIDRA CHAMPANA —

Especialidad de nuestra marca, por su gusto incomparable. Los pedidos que se nos encomienden, serán ejecutados con prontitud y esmero.

FERNANDEZ & CAMPOS

Apartado No. 935. San José. Teléfono No. 190.

Atmetlla Hermanos

COMISION—AGENCIAS—CAMBIO

San José, Costa Rica.

Dedicamos especial atención a la representación de fabricantes y exportadores americanos. Aceptan pedidos grandes y pequeños y ofrecen facilidades para los pagos.

COMPRAMOS ORO AMERICANO Y LETRAS DE CAMBIO

— TELEFONO 447 —



Mande teñir su chal, pañolón, vestido, etc. a la Tintorería Peralta al Sur del Colegio de Señoritas Carlos Peralta Osorio Vicente Peralta Flores

— Precios de situación —

DE OCASION

Se vende una casa de reciente construcción a prueba de temblores, tiene todas las comodidades modernas. Situada en la Avenida 12 Este, entre Calles 3a. y 5a. Pormenores en la misma casa o en mi oficina en Puntarenas.

S SARAVIA.

Abril 27 de 1916.



Esta, Después de la Comida!

LAS PILDORITAS LAXANTES "TUTOCITO"

regularizan mi digestión, el funcionamiento del hígado, me quitan los náuseas, los vértigos, la flatulencia y los ataques biliosos. Tomando una después de cada comida, actúan como eficaz laxante y así curaré mi estreñimiento, que me hacía sufrir mucho.

Una pildorita TUTOCITO por la noche, promueve el apetito; tres, hacen purga, activa y suave.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES DROGUERIAS Y FARMACIAS DEL MUNDO ENTERO. THE TROPICAL PHARMACAL COMPANY, New York, E. U. A.

DEPOSITO:

Botica Oriental de don Francisco Jiménez N., Botica del Comercio de don Carlos Silva R., Botica de la Dolorosa de don Elías Jiménez. Agente exclusivo para Costa Rica: José R. Hernández.

"La Puerta del Sol"

— F. y E. HERRERO —

CONSIDERABLE AMPLIACION DE SUS NEGOCIOS SASTRERIA Y CAMISERIA

— Artículos para caballeros y niños —

ROPA HECHA A LA MEDIDA

EXACTITUD EN EL DESPACHO DE PEDIDOS

HOTEL ESPAÑA

Situado 25 varas al Suroeste del Mercado, frente a la casa de don Luis Cruz Meza. Excelente servicio. — Cocina española. — Cuartos ventilados y muy aseados.

El nuevo propietario,

ISAIAS AVEDILLO.

Es indudable!

que la actividad asegura éxito.

LA EXPERIENCIA NO SE IMPROVISA

15 años de práctica en el mismo ramo aseguran éxito para los asuntos que usted le confíe a esta oficina.

AGENCIAS Y COMISIONES

de cualquier índole.

ESPECIALIDAD EN MUEBLES

DE USTED LA OPORTUNIDAD DE DEMOSTRARSELO

Su visita será bien recibida.

Eulogio Calvo

Corredor Jurado.

50 varas al Oeste del Hotel Francés, entre las Oficinas de la Compañía Nacional de Seguros y la de don Alfredo Esquivel.

Librería Española, Imprenta, Encuadernación, Fábrica de Sellos de Hule, Relieves, de María v. de Lines. - San José - Cartago - Limón

Se acaban de recibir las cinco obras de Orison Swett Marden, que se han traducido al español: Abrirse Paso, Alegría del Vivir, Poder del Pensamiento, Siempre Adelante, Iniciación en los Negocios. Las obras de Marden educan la voluntad, forman el carácter, enaltecen y dignifican. Leed las obras de Marden. Ponedlas en manos de vuestros hijos y tanto vosotros como ellos, sacaréis provecho de ello. Cada tomo en rústica vale ₡ 2.50; por correo, ₡ 2.80; un tomo empastado, ₡ 3.00; por correo, ₡ 3.35.

* * * * *

Si desea usted suscribirse a Diarios, Semanarios, Revistas Americanas o Europeas, ordénelas a la LIBRERIA ESPAÑOLA de doña María v. de Lines, y tendrá un servicio sin tacha.

ENGLISH SECTION

Race Suicide Seen as Result of War Losses. George Bernard Shaw Discusses the Consequences. Compulsory Marriages, Other Suggested Cures

For the purpose of obtaining the views of G. Bernard Shaw on this topical subject, the New York American recently submitted to him a number of questions which, with his answers, are given below:

CONSCRIPTION OF LABOR DESIRABLE

Question:

Seeing, that as a result of the clamorous demands for conscription on the part of militarists, conscription for single men has become the law; do you think, Mr. Shaw, that as a corollary conscription for women, at first for labor, is likely to follow or is desirable?

A "I think the conscription of everybody for labor is desirable. But it is not likely to follow the war immediately, because compulsory labor would involve compulsory employment. The employers do not want conscript labor, which they would have to keep on foot and in training whether they could make profit out of it or not; they want to be able to take a woman on or throw her into the streets to starve, just as it suits them.

"They cannot help it; our competitive system is based on that power. And they cannot have it both ways. If the employer is to be free to refuse to employ the laborer, male or female, the laborer must be free to refuse the employment. Our competitive wage system is based on that "freedom" also.

"The people who talk so glibly about conscription of labor do not understand the social organization they propose to meddle with; and the result of their meddling would take considerably if they were allowed to have their own way."

WILL FIND WOMEN IN THEIR PLACES

Question:

Should the conscription of women's labor in field and factory result, do you think that there is likelihood of a real sex war occurring after peace is proclaimed with Germany?

A. "As I have said, I do not think there will be conscription of women's labor. But at the end of the war hundreds of thousands of men will come back to England and find their work being done by women. Others will find their work being done by other men.

"If they quarrel with their supplanters, as some of them very likely will, that will not be a sex war. They will remind the employers that they were induced to enlist, in many cases, by a pledge that their places would be kept for them, a sort of thoughtless pledging that went on extensively until I pointed out that no such pledge could be kept, and that even if it could it would not solve the unemployment difficulty, for if you sack Civilian Jones to give back Private Smith his old job, you only have Jones starving on your hands instead of Smith.

"The pledge I demanded was a Government pledge not to dis-

charge Private Jones until adequate employment was found for him in civil industry without, as the phrase goes in the labor world, "doing another man out of his job".

"The only difficulty which distinguishes the man's job from the woman's—and a very serious difficulty it is—is that a good many of the men, when they return and find their women earning enough to keep them and an idle man into the bargain, will like the warrior redskins of North America, repudiate industry and live on their squaws. It is natural to the human male to expect women to take care of him in the intervals of his hunting and fighting".

IF POLYGAMY WERE PERMISSIBLE

Question:

Assuming that it is merely a question of expediency to conscript women for work on the land and other employment, are you of the opinion that the principal reason why better educated women are reluctant to work in the above and other directions, is the miserable rate of pay that is being offered to them by the farmers and factory owners? Can you give any instances of this sweating of female labor in these days of high prices, Mr. Shaw?

A. "You had better not assume anything rashly. The conscription of labor (the sex does not matter) would be much more than a mere question of expediency; it would involve the reconstruction of society on either a Socialistic or a frankly slave basis.

"But, of course, the reason an educated or gently nurtured

woman—or man—objects to being an agricultural laborer or a factory hand is that she—or he—objects to be treated worse than horses.

"To ask me whether I can give you instances of sweating—if you imply thereby that there is any doubt of its existence—is a piece of impudence, if you will excuse my bluntness. Ask Miss Mary Mc. Arthur or Miss Sylvia Pankhurst.

"Ask whether I can give you any instance of the sun rising in the east, or any evidence of sea water between Liverpool and New York. With the factory acts suspended, too! What are you dreaming of?"

AS IT APPEARS TO BE IMPOSSIBLE TO ROUSE THE BRITISH PEOPLE TO THE APPALLING PREVENTIBLE WASTE OF CHILD LIFE THAT GOES ON, DO YOU THINK THAT THE GOVERNMENT WILL AGAIN YIELD TO THE CLAMOR OF THE ILL-INFORMED AND MAKE POLYGAMY COMPULSORY? OR, IN OTHER WORDS, ATTEMPT TO COMPEL WOMEN TO HAVE CHILDREN? CONCERNING THIS WASTE, YOU SOME TIME AGO GAVE THE FOLLOWING FIGURES:

Question:

"If we take the number of the babies conceived in the wombs of the women of the nation, and who ought to have been born, we have 938,000. The number which succeeds in getting born is about 800,000. This means that 138,000 have not sufficient vitality to get themselves born.

"It also means that the mothers were not properly fed and instructed. Of the 800,000 babies who do manage to enter the world, 100,000 die before they are one year old. This means

dirty milk or no milk at all, slums, bad food and ignorance. "We lose another 100,000 before they arrive at fifteen, just when they are becoming of industrial and military importance. Of the remainder who do grow up 10,000 have to be rejected for military service because they are unfit—that is 37 1/2 per cent destroyed in peace against the 2 1/2 per cent destroyed by the whole German Army firing shot and shell at them".

A. "I was not aware that there was any such clamor. If you want to hear a real clamor, just induce some responsible public man, if you can, to propose, not that polygamy shall be compulsory, but simply that shall be permissible.

"Does it occur to you that we have not yet got so far as legally compulsory monogamy? We have heard a good deal about single men first for military service. Don't you think that we should hear something about "single women first" for compulsory marriage, if the proposal came within the range of practical politics?"

"The war lunatics who mistake their own nightmares for public movements should have some simple figures hammered into them. No doubt if 75 per cent of our males were wiped out by war a crisis might be produced in which maternity might be made compulsory by the usual means; that is, the infliction of cruel punishments on women refusing to respond to the choice of the women, or of the medical officers of health.

MOST WOMEN COMPELLED TO MARRY

"But, as the actual war mortality is from 2 to 5 per cent, according to whether you take it as a percentage of the whole population, or of the male half of it, or of the male heads of families (I am jumping at the figures very roughly on the basis of the German losses), we are not within miles of an emergency grave enough to reconcile England to such a moral cataclysm.

"However, let us assume for the sake of argument that the war goes to such lengths of destruction that the shortage of males makes monogamy, and, a fortiori, celibacy, politically impossible. We must not exaggerate the novelty and cruelty of compulsion.

"Practically four women out of every five are now compelled to find husbands under heavy penalties, social, economic and

psychical; and as each has to choose not from the whole population, but from within the limits of her own circle of male unmarried acquaintances of her parents—the really determining circumstance being their income—she has to choose in practise between less than half a dozen men, and sometimes less than two of whom in ninety-nine cases out of a hundred at least, not a single one will realize her ideal of a desirable mate.

NO REAL NOVELTY IN COMPULSION

"In fact, if legal compulsion were exercised with any sort of intelligent humaneness and eugenic science, it would do far less violence to our sexual delicacies than our present system of pretended freedom.

"The same thing is true of men; their present choice is no doubt a little less limited than that of the woman, because they can move more freely and make more acquaintances; but it is limited enough to compel them in most cases to choose the women they dislike least rather than the one they love most.

"Consequently there would be no real novelty in compulsion, and there is no evidence that either men or women would rebel against it effectively, if once it became law. The objections to compulsion are not that it is either novel or likely to be ineffective, but that it is unpleasant, unnatural and unhappy and that its object can be achieved in better ways".

PLURAL MARRIAGE

If such a thing should come to pass, Mrs. Maud Churton Braby, for one, considers its probability and suggests as an alternative "visiting husbands", in view of the probable shortage of men

in the prime of life; are you of the opinion that wholesale "passive resistance" on the part of women would result, or would the majority passively submit?

A. "Mrs. Churton Braby was merely taking a hint from Shakespeare. In "Much Ado About Nothing" the prince asks Beatrice will she have him for a husband. She replies, "No, my lord, unless I might have another for working days; Your Grace is too costly for me".

"In Salt Lake City, where polygamy produced the visiting husband, it seems to have suited active professional women perfectly; the difficulty was that it led to a stringent selection of husbands in which the less attractive and able males had no chance, and therefore set up a cry of outraged morality.

"So, you see, the resistance comes not from the polygamists, but from the people who are deprived of the opportunity of becoming even monogamists by the fact that if you institute polygamy you may presently discover that the eugenic instinct will make a wise woman prefer a tenth share in a first-rate father for her children to a monopoly of a tenth-rate one.

"Nelson, you... may remember, abandoned his lawful wife for a half share in Sir William Hamilton's wife; and the resistance to that arrangement came not from Lady Hamilton, but from Lady Nelson, who was left without a mate.

"You will please understand that I am not now expressing any opinion as to the desirability of polygamy as a social institution; I am simply giving you another illustration of the surprises that lie in wait for superficial people who think it quite a simple matter to change our institutions merely to get themselves out of temporary difficulties".

Anuncios de Ocasión
25 céntimos cada veinte palabras o fracción.
Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos.
No se admiten inserciones por menos de tres veces.

EN LA DIRECCION General de Correos está depositada una llave de uno de los aparatos, que será entregada, previo pago de este aviso, a la persona que compruebe ser su dueña.

VENDO un lote constante de 400 varas cuadradas, en esta ciudad. Sólo exijo pequeña parte al contado. **ROBERTO CASTRO URENA.**

CASA DE MADERA, higiénica, cómoda y bien situada, vendo con facilidades para el pago. **NICOLAS MONTERO.**
200 varas al Este de la Doloresa. Avenida 12.

AQUILO contra temblores de casas pequeñas, con instalación de luz, muy bonitas frente a la muralla norte de la Penitenciaría. Informará Juan Peralta, 100 varas al Sur de la caballería Polini.

SE VENDEN un perol de cobre de 200 litros de capacidad y una escopeta de dos cañones "Saint Etienne". En esta oficina informarán.

FILATELISTAS - GANGA! A menor precio que el de catálogo se detalla una bonita colección de sellos de correo. Informar en la Administración de "EL IMPARCIAL".

SE NECESITAN muchachos con recomendación y que lo estén en la escuela para vender este periódico al pregon.
Informes en estas oficinas todos los días de 4 a 5 de la tarde.

SOMBRETEROS de pita buenos y finos, a precios de competencia frente a Lehmann y a La Fama, vende Manuel Veiga.

NEGOCIO.—En la Administración de "EL IMPARCIAL" se vende papel de periódicos a 10 céntimos la libra, papel blanco para carneceros a quince céntimos libra. Cartón superior blanco, para moldes de sastre, costureras, etc., etc., a 10 céntimos la libra. Cartón inferior calidad, propio para trabajos de polvorienta, a TRES COLONES QUINTAL.

VENDEMOS.—Teja hierro usada, canoas, ladrillo toda clase, cal, arena, mezcla, varios muebles, tornillos para hierro quince céntimos libra, clavos diez céntimos libra, un lote tubos una pulgada y muchas otras cosas muy baratas. Taller Artes y Oficios. Tras el Colegio de Señoritas.

SOCIO.—Para un negocio de comisiones con el exterior (Estados Unidos y Europa) establecido hace algún tiempo, se busca un socio activo o comendatario con poco capital. Para pormenores, dirigirse al apartado No. 766.

Richard Kriebel
Dentista Alemán
HA TRASLADADO su despacho a su nuevo gabinete, situado 150 varas al Oeste del Palacio de Justicia.

To our Readers

In order to improve our English Section we beg to solicit the cooperation of our readers, not only as far as subscriptions and advertisements are concerned but also in regard to contributions.

We will gladly accept and publish any articles sent us, as long as such are not of a personal or political character and providing such reading matter is of general or local interest to a given community. Articles dealing with commercial industrial and agricultural matters will always be most welcome as well as general news items from any town or community in the country.

We request our readers to over-not quite conversant with the English will be due to our staff, which is cease and improve this section look any deficiency found in the spelling or composing which might occur at the start but this

We propose to constantly improve our English language. This will be avoided in the near future.

We respectfully solicit your correspondence which will always receive our earliest and best attention. Any questions you wish to ask or anything you wish to know, just drop a line addressed to the Editor of the English Section, "El Imparcial", San José.

FURNITURE: I BUY OF ALL KINDS
— JOSE R. HERNANDEZ —
Avenida Central.
Next to the Royal Bank of Canada

HARINA FLECHA

Avisamos a nuestros favorecedores, que tenemos a la venta **HARINA** de la muy conocida **MARCA FLECHA**

FLECHA

LINDO BROTHERS
SAN JOSE

ap. 1000

Para las enfermedades De los riñones y vejiga

Venden las acreditadas "Pastillas del Dr. Becker"

En Costa Rica las siguientes casas:

Si en la lista que aquí damos se ha omitido algún nombre, rogamos nos avise inmediatamente el interesado

SAN JOSE
Hermann & Zeledón, Mariano Jiménez R.
Francisco Jiménez Núñez

LIMON
Rosario V. de Céspedes, Kirkpatrick Hnos.

GARTAGO
A. F. Pirie & Co., Máx Peralta, Guillermo Guier

Dr. Becker Medicine Co.
New York U. S. A.

YOU CAN MAKE MONEY

Don't slave for others work for with our business propositions. yourself. We teach you how. You need no capital. Drop us a line and get full particulars.

AGENCY PAN-AMERICAN COMMERCIAL COMPANY, Post Office Box 800, San José.

USEFUL INFORMATION

The train for Puntarenas leaves San José at 8.50 a.m. and arrives at that port at 2.10

The train from Puntarenas leaves that port at 8 a.m. and arrives in San José at 1.50 p.m.

The train for Alajuela leaves San José at 3 p.m. and arrives in that city at 4.20 p.m.

The train from Alajuela leaves that city at 5 p.m. and arrives in San José at 9.40 and arrives at that San José at 6.20

Subscription Rates

| | |
|---------------------|--------|
| For one month..... | 9 1.00 |
| „ Three months..... | 3.00 |
| „ Six months..... | 5.50 |
| „ One Year..... | 11.00 |

ADVERTISING RATES

For local advertisements rates will be gladly furnished upon application. Please state what you want and size of advertisement. Rates are exceedingly moderate and far below any other newspaper in the country.